



**Hillrom™**

**Welch Allyn®  
iExaminer™ Pro**



**Welch Allyn iExaminer Pro-app**

**238-3 Welch Allyn MacroView Plus Otoscope (otoskop)**

**118-3 Welch Allyn PanOptic Plus Ophthalmoscope  
(oftalmoskop)**

**11840-IEX Welch Allyn SmartBracket Assembly**

**Bruksanvisning**

Programvareversjon 3.1.x

Kun til profesjonell bruk

**R<sub>x</sub> ONLY**

Driftsmodus: Se bruksanvisningen for de aktuelle hodene

© 2023 Welch Allyn, Inc. Med enerett. Det er ikke tillatt å på noen måte reprodusere eller kopiere hele eller deler av denne bruksanvisningen uten tillatelse fra Welch Allyn. Welch Allyn® er et varemerke for Welch Allyn, Inc. Hillrom™ er et varemerke for Hill-Rom Services, Inc.

App Store® er et registrert varemerke for Apple, Inc. Android™ og Google Play™ er varemerker for Google, Inc. Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.

Hill-Rom forbeholder seg retten til å foreta endringer i design, spesifikasjoner og modeller uten forhåndsvarsel. Den eneste garantien Hill-Rom gir, er garantien som eksplisitt gis skriftlig ved salg eller leie av produktene.

Welch Allyn, Inc. ("Welch Allyn") påtar seg ikke ansvar for eventuell skade på personer som følge av at (i) instruksjoner, forsiktighetsregler, advarsler eller erklæringer vedrørende tiltenkt bruk i denne håndboken ikke er blitt fulgt, eller (ii) ulovlig eller feilaktig bruk av produktet.

PATENT/PATENTER [hillrom.com/patents](https://hillrom.com/patents)

Kan være dekket av én eller flere patenter. Se Internett-adressen ovenfor. Hill-Rom-selskaper er eiere av europeiske, amerikanske og andre patenter og patentsøknader.

Welch Allyn teknisk støtte

<https://hillrom.com/en-us/about-us/locations>

Merknad til brukere og/eller pasienter i EU: Alle alvorlige hendelser som har oppstått i forbindelse med enheten, skal rapporteres til produsenten og vedkommende myndighet i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten er opprettet.

# 901161 iEXAMINER PRO SW APP iOS

# 901162 iEXAMINER PRO SW APP ANDROID

REF iEXAMINER PRO IOS

REF iEXAMINER PRO ANDR

DIR 80030524 ver. A En revisjonsdato: 2023-09

 Welch Allyn, Inc.  
4341 State Street Road  
Skaneateles Falls, NY 13153 USA  
[hillrom.com](https://hillrom.com)

Autorisert australsk sponsor  
Welch Allyn Australia Pty. Ltd.  
Unit 4.01, 2-4 Lyonpark Road  
Macquarie Park, NSW 2113  
Telefon 1800 650 083

Welch Allyn, Inc. er et datterselskap av Hill-Rom Holdings, Inc.  
Produsert i USA



**Hillrom**™

## Innholdsfortegnelse

Beskrivelse av enheten.....	1
Tiltenkt bruk.....	1
Kontraindikasjoner.....	2
Ytelsesegenskaper.....	2
Symboldefinisjoner.....	3
Advarsler og forsiktighetsregler.....	4
Restrisiko.....	5
Utstyr og pasientdata og sikkerhet.....	6
Førstegangs bruk.....	7
Retningslinjer for valg av smarttelefon og deksel	
9	
Teste monteringen.....	10
Bruke programfunksjonene.....	11
iOS-instruksjoner.....	12
Skjermelementer (iOS).....	12
Endre innstillinger (iOS).....	13
Godkjenning (iOS).....	14
Angi passord (iOS).....	14
Tilbakestille passord (iOS).....	15
Pålogging (iOS).....	16
Utløpte undersøkelser (iOS).....	17
Undersøkelser utløper snart (iOS).....	22
Legge til en undersøkelse (iOS).....	23
Ta bilder (iOS).....	24
Velge bilder (iOS).....	27
Vise et valgt bilde (iOS).....	28
Lagre en undersøkelse (iOS).....	30
Oppdatere en lagret undersøkelse (iOS).....	31
Dele en undersøkelse (iOS).....	33

Dele et bilde (iOS) .....	35
Slette en undersøkelse (iOS) .....	37
Forkaste en undersøkelse (iOS).....	38
Android-instruksjoner .....	39
Skjermelementer (Android) .....	39
Endre innstillinger (Android) .....	40
Godkjenning (Android) .....	41
Angi passord (Android).....	41
Tilbakestill passord (Android).....	42
Pålogging (Android).....	43
Utløpte undersøkelser (Android) .....	44
Undersøkelser som snart utløper (Android)...	50
Legge til en undersøkelse (Android).....	51
Ta bilder (Android).....	52
Velge bilder (Android) .....	55
Vise et lagret bilde (Android) .....	56
Lagre en undersøkelse (Android).....	58
Oppdatere en lagret undersøkelse (Android).	59
Dele en undersøkelse (Android).....	61
Dele et bilde (Android).....	63
Slette en undersøkelse (Android).....	65
Forkaste en undersøkelse (Android) .....	66
Rengjøring .....	67
Sikker kassering .....	68
EMC-samsvar.....	68
Oppbevaring og transport.....	69
Tilbehør.....	69
Kompatible enheter .....	69
Garanti.....	70

## Beskrivelse av enheten

iExaminer-programmet tilsvareer Welch Allyn iExaminer Pro-programmet.

iExaminer-systemet med MacroView Plus består av MacroView Plus, SmartBracket, SmartClip, iExaminer-programmet og en smarttelefon med etui som oppfyller [Retningslinjer for valg av smarttelefon og deksel](#).

iExaminer-systemet med PanOptic Plus består av PanOptic Plus, SmartBracket, SmartClip, iExaminer-programmet og en smarttelefon med etui som oppfyller [Retningslinjer for valg av smarttelefon og deksel](#).

## Tiltenkt bruk

iExaminer-programmet kombinert med det riktige Welch Allyn-utstyret skal brukes av helsepersonell og medisinsk kvalifisert personell til å ta og sende bilder av pediatrike og voksne pasienter.

iExaminer-systemet med MacroView Plus skal brukes av leger og medisinsk kvalifisert personell til å ta og sende bilder av det ytre øret, ørekanalen og trommehinnen på pediatrike og voksne pasienter.

iExaminer-systemet med PanOptic Plus skal brukes av leger og medisinsk kvalifisert personell til å ta og sende bilder av øyet til pediatrike og voksne pasienter.

Beregnete bruksmiljøer for iExaminer-programmet og iExaminer-systemet med MacroView Plus er profesjonelle helseinstitusjoner som legekontorer,

sykehus, spesialister, legevakter, klinikker og utdanningssteder for helsepersonell.



**MERKNAD** Smarttelefonen skal bare brukes i miljøer som er i samsvar med produsentens anbefalinger.

## Kontraindikasjoner

Det er ingen kontraindikasjoner for iExaminer-appen. Se brukerhåndboken for Welch Allyn-enheten.

iExaminer-systemet med MacroView Plus skal ikke brukes til å undersøke øyet.

## Ytelseegenskaper

Se brukerhåndboken for Welch Allyn-enheten.

## Symboldefinisjoner

Hvis du vil ha informasjon om opprinnelsen til disse symbolene, kan du gå til Welch Allyn's symbolliste: [welchallyn.com/symbolsglossary](http://welchallyn.com/symbolsglossary).



**ADVARSEL** Advarselsformuleringene i denne bruksanvisningen identifiserer betingelser eller praksis som kan føre til sykdom, personskade eller død. Varselsymbolene vil vises med grå bakgrunn i et svart-hvitt-dokument.



**FORSIKTIG** Forsiktig-meldinger i denne bruksanvisningen identifiserer forhold eller rutiner som kan føre til skader på utstyret eller andre eiendommer, eller tap av data.



**MERKNAD** Gir en forklaring av en instruksjon eller nyttig informasjon om en funksjon eller atferd.



Se bruksanvisningen. Et eksemplar av bruksanvisningen finnes på dette nettstedet. Et trykt eksemplar av bruksanvisningen kan bestilles fra Hillrom med levering innen 7 kalenderdager.

**R<sub>x</sub> ONLY** Kun ordinasjon eller For bruk av eller etter anvisning fra lisensiert lege



Nummer for ny bestilling



Produkt-ID





Globalt handelsartikkelnummer





Produsent


## Advarsler og forsiktighetsregler

 **ADVARSEL** Bruk alltid iExaminer-applikasjonen når du sender bilder eller pasientfiler. Ikke send pasientbilder fra kamerarullen for å forhindre tilknytning av pasientbilder på feil måte. Begrens bruken av bildene i kamerarullen til kun opplæring og ikke-klinisk bruk. Se [Utstyr og pasientdata og sikkerhet](#).

 **ADVARSEL** Dette utstyret/systemet er bare beregnet for bruk av helsepersonell. Dette utstyret/systemet kan forårsake radiointerferens eller kan forstyrre drift av nærliggende utstyr. Det kan være nødvendig å foreta reduksjonstiltak, for eksempel å snu eller flytte apparatet eller skjerme plasseringen.

 **ADVARSEL** Fare for pasientskade – magnetfelder. Vær forsiktig når du bruker en smarttelefon i nærheten av implanterte enheter, for eksempel (men ikke begrenset til) kranieimplantater, justerbare CSF-shunter og pacemakere.

 **FORSIKTIG** Evaluer bilder på Welch Allyn iExaminer i tilstrekkelig lys. Bildeevaluering er ikke testet under forhold med lite lys.

 **FORSIKTIG** Påse at systemet gir bilder av tilstrekkelig kvalitet ved å teste monteringen av systemet. Se [Teste monteringen](#).

 **MERKNAD** Se bruksanvisningene for de aktuelle Welch Allyn-enhetene for flere advarsler og forholdsregler.

 **MERKNAD** Se bruksanvisningene for de aktuelle Welch Allyn-enhetene for informasjon om lysrelaterte farer knyttet til enheten.



## Restrisiko

Dette produktet er i samsvar med relevante standarder for elektromagnetiske forstyrrelser, mekanisk sikkerhet, ytelse og biokompatibilitet. Produktet kan imidlertid ikke eliminere potensiell pasient- eller brukerskade fra følgende:

- skade eller enhetsskade forbundet med elektromagnetiske farer,
- skade fra mekanisk fare,
- skade fra enhets-, funksjons- eller parameterutilgjengelighet,
- skade fra bruksfeil, for eksempel utilstrekkelig rengjøring, og/eller
- skade fra eksponering av enheten for biologisk materiale som kan resultere i en alvorlig systemisk allergisk reaksjon.

## Utstyr og pasientdata og sikkerhet

Welch Allyn anbefaler at du aktiverer sikkerhetsnivået på enheten. Brukerne er ansvarlige for sikkerheten til smarttelefonen.

iExaminer-applikasjonen lar brukeren dele pasientdata ved bruk av e-post og skybasert lagring.

Når pasientdata deles via e-post eller skybasert lagring, er det viktig at brukeren kun deler data med andre autoriserte brukere i samsvar med HIPAA-forskriftene. Det er brukerens eget ansvar å beskytte pasientdata. Brukere må bekrefte pasientens identitet før de sender pasientjournaler.

For at pasientdata skal kunne deles sikkert via e-post, må brukeren kontrollere at e-postprogrammet er konfigurert til å kommunisere sikkert med e-postserveren ved bruk av Transport Layer Security (TLS – Lagvis sikkerhet på transportnivå). Transport Layer Security (TLS – Lagvis sikkerhet på transportnivå) er kryptografiske protokoller som er utformet for å gi kommunikasjonssikkerhet over et datanettverk. TLS er hovedsakelig rettet mot å gi personvern og dataintegritet mellom to eller flere kommuniserende datamaskinapplikasjoner.

Når en e-postkonto konfigureres (f.eks. IMAP, POP), må brukeren velge en sikkerhetsmetode som bruker TLS/SSL. iOS bruker Mail som standard e-postprogram, når det brukes med standard iCloud-e-postserver. Dette er allerede sikret med TLS. Android bruker Gmail som standard e-postprogram, når det brukes med standard Gmail-server. Dette er allerede sikret med TLS.

Når pasientdata sendes til skybasert lagring, er det viktig at skylagringsmetoden sikres med TLS. I iOS er iCloud Drive sikret med TLS. I Android er Google Drive og Google Photos sikret med TLS.

## Førstegangs bruk

Gå til [hillrom.com](http://hillrom.com) for iExaminer Pro-videoer.

Bekreft at du har fullført følgende:

1. Velg en smarttelefon som oppfyller kriteriene i [Retningslinjer for valg av smarttelefon og deksel](#).
2. Last ned iExaminer-applikasjonen fra App Store® eller Google Play™-butikken.
3. Hvis du oppgraderer fra en tidligere versjon som har lagret bilder, følger du instruksjonene på skjermen.
4. Velg en bruksmodus.
  - Klinisk modus er for bruk med pasienter. Undersøkellesdata må sendes fra appen etter hver undersøkelse. Ingen undersøkellesdata er lagret på telefonen.
  - Opplæringsmodus er bare til opplæringsformål. Hvis du velger denne modusen, kan øvingsundersøkelser lagres i mellom 30 og 180 dager, deretter må du slette dataene fra appen. Ingen individuelle identifiserbare pasientdata eller personlige data skal lagres i denne modusen. Standard periode for dataoppbevaring er 30 dager for øvingsundersøkelser.
5. Godta vilkårene og betingelsene.
6. Konfigurer sikkerhet for app og smarttelefon. Gå gjennom anbefalinger om konfidensialitet. Se [Utstyr og pasientdata og sikkerhet](#).

7. Se **WELCH ALLYN IEXAMINER SMARTBRACKET ASSEMBLY INSTRUCTIONS** (monteringsanvisning for Welch Allyn iExaminer SmartBracket) (monteringsanvisningen følger med i esken) for første konfigurering. Kontroller at det er nok plass til å feste SmartBracket-limet helt, og fest SmartClip til den glatte, stive og flate baksiden av dekselet.
8. Fest Welch Allyn-enheten til SmartBracket.
9. Test oppløsningen til systemet ved bruk av iExaminer Resolution Test Card (iExaminer oppløsnings-testkort; inkludert).  
Se [Teste monteringen](#).
10. Se videoer og annet opplæringsmateriale på [hillrom.com](http://hillrom.com).



**MERKNAD** iExaminer 3.1.x er kompatibel med iOS 11 og nyere og Android 7.0 og nyere.



**MERKNAD** Hvis du vil bytte modus, avinstallerer du programmet og installerer det på nytt. Alle lagrede data slettes når du avinstallerer appen.

## Retningslinjer for valg av smarttelefon og deksel

### Smarttelefon-deksel

Dekselet skal ha en glatt, flat overflate uten gummi (f.eks. ikke silikondeksler) og ingen utstikkende deler. Noen funksjoner (f.eks. fingeravtrykkssensor, andre kameraer osv.) hindrer installasjon av SmartClip. Se **WELCH ALLYN IEXAMINER SMARTBRACKET ASSEMBLY INSTRUCTIONS** (monteringsanvisning for Welch Allyn iExaminer SmartBracket) (monteringsanvisningen følger med i esken).

### Kriterier for smarttelefonen

Bruk en smarttelefon som oppfyller kriteriene nedenfor:

- Størrelse: Den kombinerte størrelsen på smarttelefonen og dekselet er mindre enn 165 mm lang, 85 mm bred og 13 mm tykk.
- Vekt: Den kombinerte vekten på smarttelefonen og dekselet er mindre enn 280 gram.
- Optikk: De fleste smarttelefonkameraer med en oppløsning på minst 8 megapiksler godtas. Se [Teste monteringen](#) om hvordan du tester systemet.
- Skjerm: En fargeskjerm som er:  $\geq 101$  mm skjermstørrelse
- Maskinvare:  $\geq 500$  MB intern lagringsplass
- Programvare: Støtter JPEG-bilder og er kompatibel med enten iOS 11 og nyere eller Android 7.0 og nyere.
- Elektrisk
  - o Strålingen fra smarttelefonen må være i samsvar med del 15 av tittel 47 i Code of Federal Regulations (eller tilsvarende)
  - o Induktiv lading av smarttelefonen skal være Qi-sertifisert (eller tilsvarende)
  - o Lading av smarttelefonen skal være i samsvar med IEC/UL 60950-1 (eller tilsvarende)

## Teste monteringen

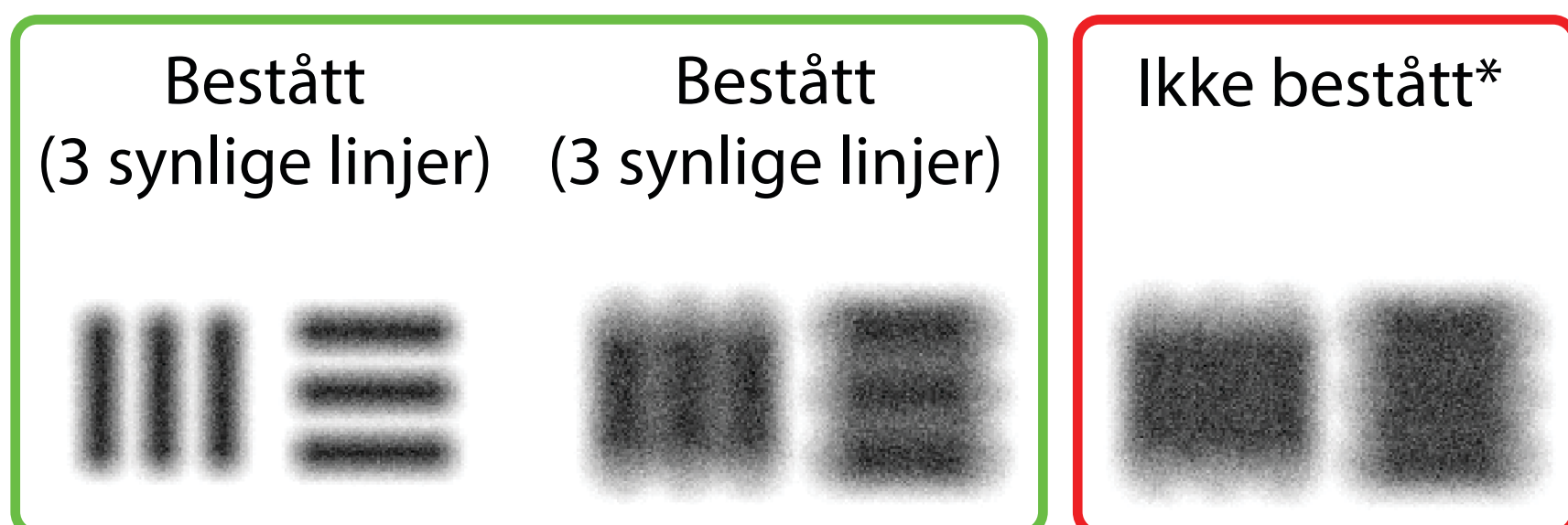
Når systemet er montert, plasseres **IEXAMINER RESOLUTION TEST CARD** (inkludert i esken) på en flat overflate. Åpne iExaminer-applikasjonen, og utfør deretter følgende trinn:

1. Start en undersøkelse i iExaminer-applikasjonen.
2. På smarttelefonen zoomer du inn til synsfeltet er så stort som mulig på skjermen.
3. Hold enheten slik at skjermen på smarttelefonen er parallell med testkortet med en avstand der den riktige målsirkelen ligger ved kanten av synsfeltet.



**MERKNAD** Hodet må være festet.

4. Trykk på skjermen for å fokusere på midten av målet.
5. Avslutt undersøkelsen.
6. Se gjennom bildene som er tatt, og velg de(t) beste bildet/bildene.
7. Bekreft alle 5 oppløsningsmålene med «Pass» (Bestått). Bruk eksemplene til å avgjøre forskjellen mellom et oppløsningsmål for «Pass» (Bestått) og «Fail» (Mislykket). Hvert oppløsningsmål skal være 3 horisontale og 3 vertikale linjer.



\*Kontakt Hillrom teknisk støtte, eller gå til [hillrom.com](http://hillrom.com) for å få hjelp.

# Bruke programfunksjonene



Bruk koblingene nedenfor til å hoppe til en handling eller lese de fullstendige instruksjonene for enhetens operativsystem.

Opplæringsmodus		Klinisk modus	
iOS	Android	iOS	Android
<a href="#">Endre innstillinger (iOS)</a>	<a href="#">Endre innstillinger (Android)</a>	<a href="#">Endre innstillinger (iOS)</a>	<a href="#">Endre innstillinger (Android)</a>
<a href="#">Angi passord (iOS)</a>	<a href="#">Angi passord (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Tilbakestill passord (iOS)</a>	<a href="#">Tilbakestill passord (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Pålogging (iOS)</a>	<a href="#">Pålogging (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Vise en utløpt undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Vise en utløpt undersøkelse (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Slette en utløpt undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Slette utløpte undersøkelser (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Vise undersøkelser som snart utløper (iOS)</a>	<a href="#">Vise undersøkelser som snart utløper (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Legge til en undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Legge til en undersøkelse (Android)</a>	<a href="#">Start en ny undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Start en ny undersøkelse (Android)</a>
<a href="#">Ta bilder (iOS)</a>	<a href="#">Ta bilder (Android)</a>	<a href="#">Ta bilder (iOS)</a>	<a href="#">Ta bilder (Android)</a>
<a href="#">Velge bilder (iOS)</a>	<a href="#">Velge bilder (Android)</a>	<a href="#">Velge bilder (iOS)</a>	<a href="#">Velge bilder (Android)</a>
<a href="#">Vise et valgt bilde (iOS)</a>	<a href="#">Vise et lagret bilde (Android)</a>	<a href="#">Vise et valgt bilde (iOS)</a>	<a href="#">Vise et lagret bilde (Android)</a>
<a href="#">Bruke et filter, flytt og slett bilder (iOS)</a>	<a href="#">Bruke et filter, flytte og slette bilder (Android)</a>	<a href="#">Bruke et filter, flytt og slett bilder (iOS)</a>	<a href="#">Bruke et filter, flytte og slette bilder (Android)</a>
<a href="#">Dele et bilde (iOS)</a>	<a href="#">Dele et bilde (Android)</a>	<a href="#">Dele et bilde (iOS)</a>	<a href="#">Dele et bilde (Android)</a>
<a href="#">Lagre en undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Lagre en undersøkelse (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Oppdatere en lagret undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Oppdatere en lagret undersøkelse (Android)</a>	Ikke tilgjengelig	Ikke tilgjengelig
<a href="#">Dele en undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Dele en undersøkelse (Android)</a>	<a href="#">Dele en undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Dele en undersøkelse (Android)</a>
<a href="#">Slette en undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Slette en undersøkelse (Android)</a>	<a href="#">Forkaste en undersøkelse (iOS)</a>	<a href="#">Forkaste en undersøkelse (Android)</a>

Gå til [iOS-instruksjoner](#) for å bruke appen

Gå til [Android-instruksjoner](#) for å bruke appen

## iOS-instruksjoner



**MERKNAD** Bildene vises for å illustrere.

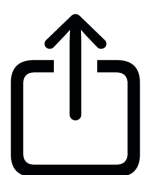


**MERKNAD** Klinisk modus åpnes til skjermen Exam (undersøkelse).

## Skjermelementer (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

### Ikon      Definisjon



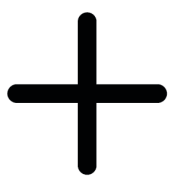
Del



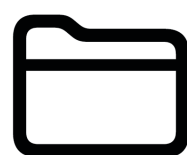
Slett



Filter



Legg til



Gå

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

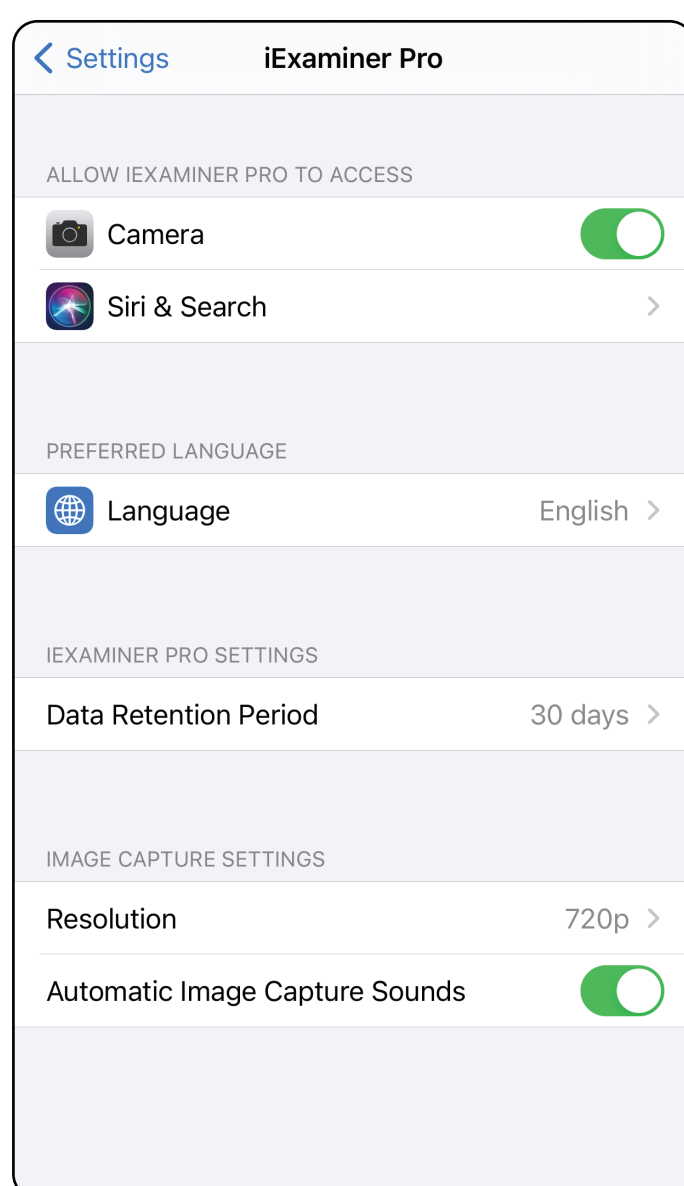


## Endre innstillinger (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

Endre innstillinger som bildeoppløsning eller periode for dataoppbevaring. Noen innstillinger er kanskje bare tilgjengelige i en bestemt modus.

1. Gå til enhetsinnstillingene.
2. Bla ned til iExaminer Pro-appen.
3. Åpne programinnstillingene.



4. Endre alternativene for Innstillinger. [Teste monteringen](#) gjenta hvis du endrer bildeoppløsning.
5. Trykk på tilbake-pilen øverst til venstre for å lagre innstillingene.
6. Gå tilbake til appen.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Godkjenning (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

I skjermbildet Authentication (Godkjenning) kan du

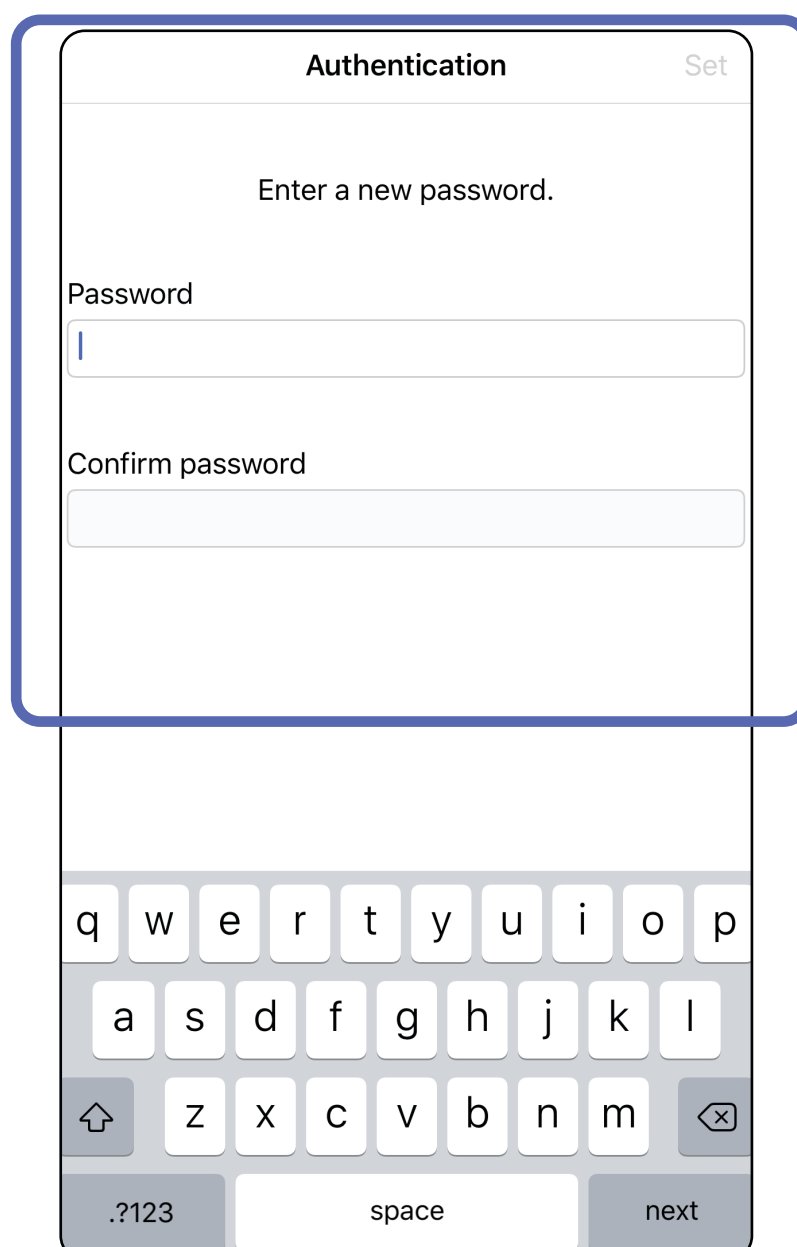
- [Angi passord \(iOS\)](#)
- [Tilbakestill passord \(iOS\)](#)
- [Pålogging \(iOS\)](#)

## Angi passord (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Angi et passord som oppfyller valideringskriteriene.

1. Skriv inn det nye passordet to ganger i skjermbildet Authentication (Godkjenning).
2. Trykk på **Set** (Angi).



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

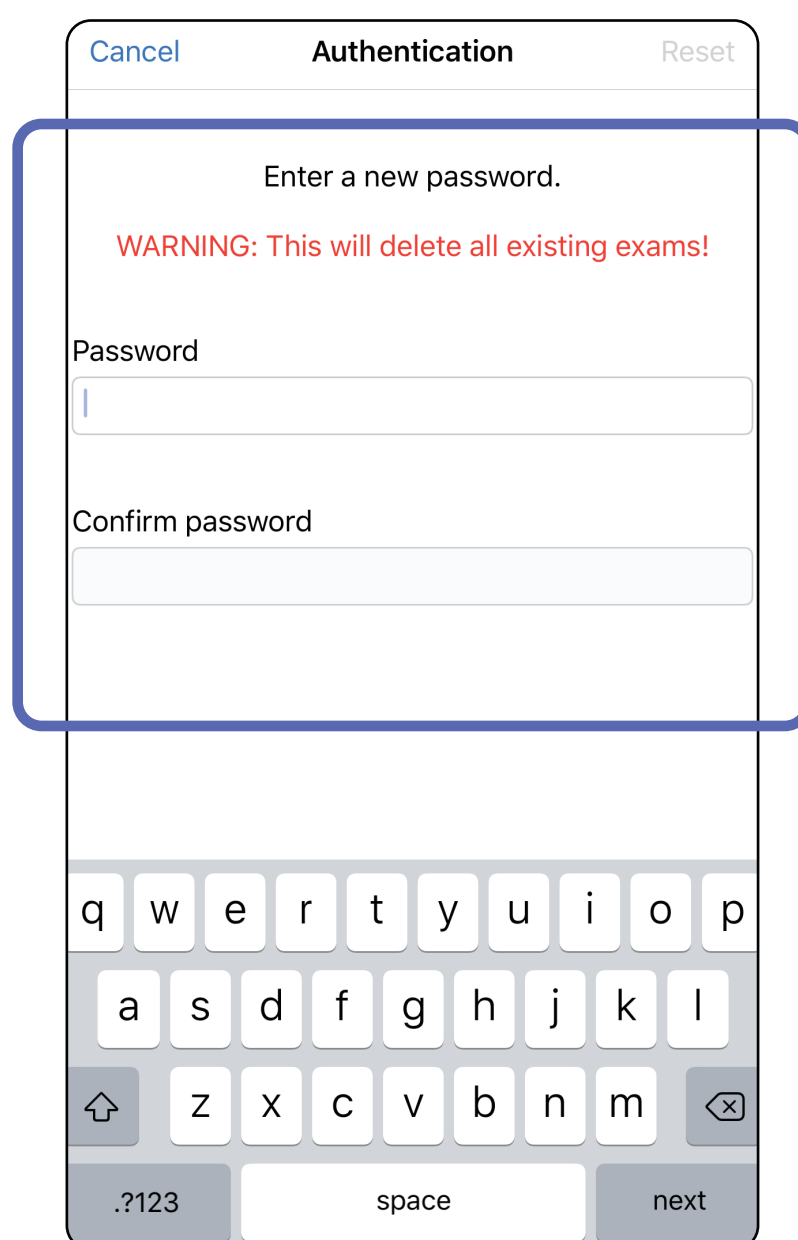
## Tilbakestill passord (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Hvis du vil tilbakestille passordet i skjermbildet Authentication (Godkjenning), trykker du på **Reset** (Tilbakestill).
2. Angi et nytt passord to ganger.
3. Trykk på **Reset** (Tilbakestill) for å bekrefte tilbakestilling av passord. Denne handlingen kan ikke angres.



**MERKNAD** Tilbakestilling av passord sletter alle undersøkelser fra appen.

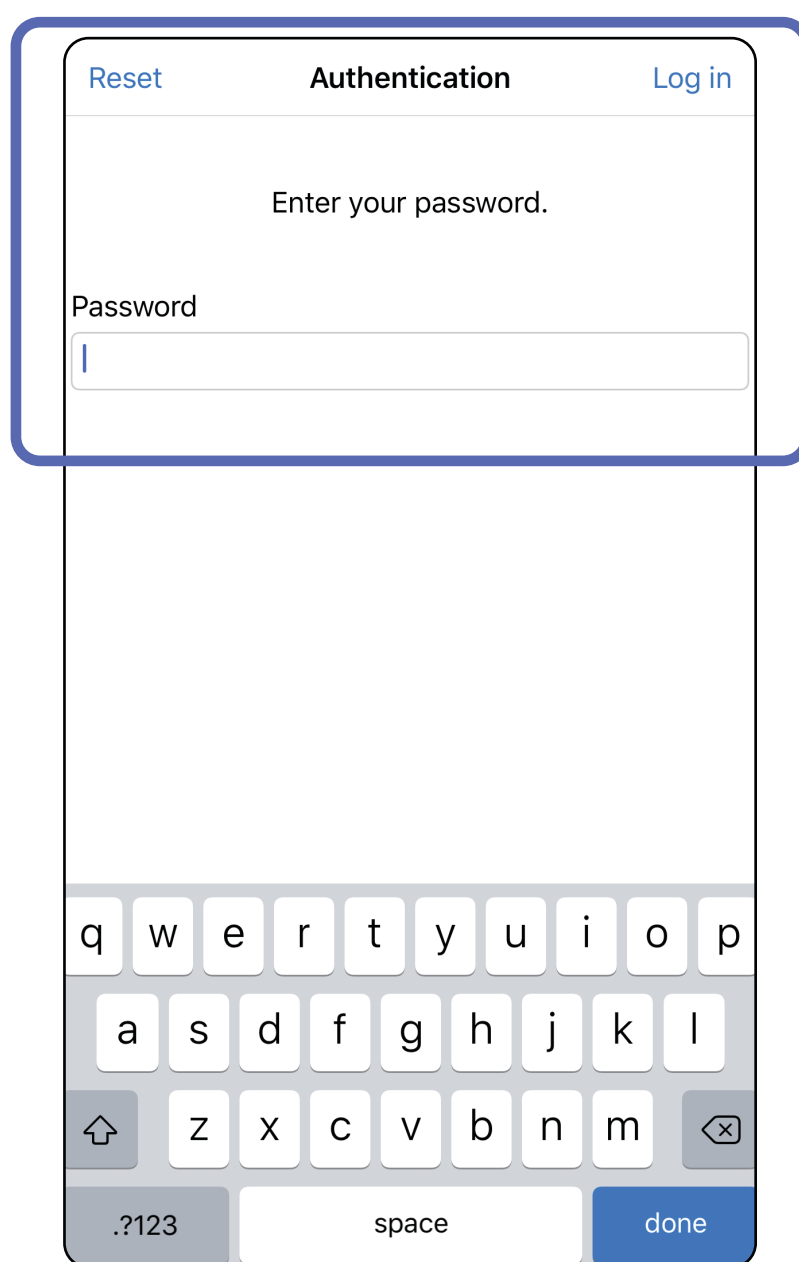


Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Pålogging (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Åpne appen.
2. Skriv inn passordet i skjermbildet Authentication (Godkjenning).
3. Trykk på **Login** (Logg på).



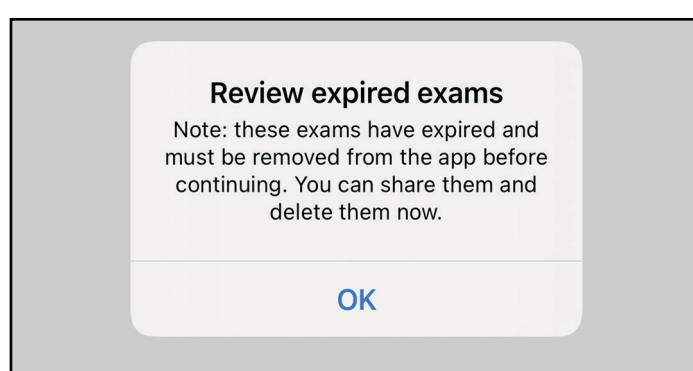
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Utløpte undersøkelser (iOS)

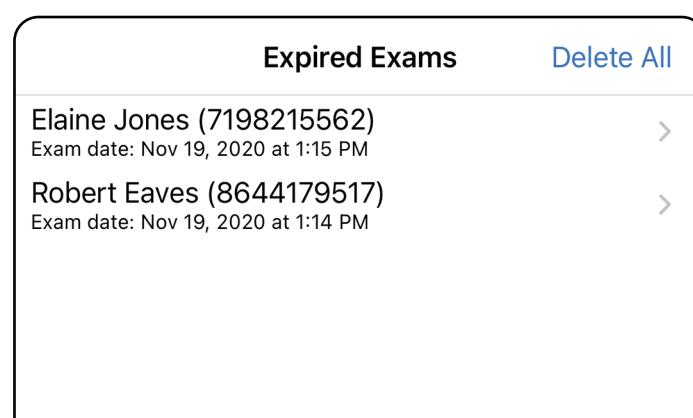
*Gjelder: opplæringsmodus*

En undersøkelse er utløpt når den overskrider perioden for dataoppbevaring. Når appen åpnes i opplæringsmodus og det finnes utløpte undersøkelser, må de utløpte undersøkelsene slettes for at du skal kunne fortsette å bruke programmet. Hvis noen av undersøkelsene er utløpt, vises det et varsel.

1. Trykk på **OK** for å bekrefte varselet.



2. Kontroller listen over utløpte undersøkelser som vises.



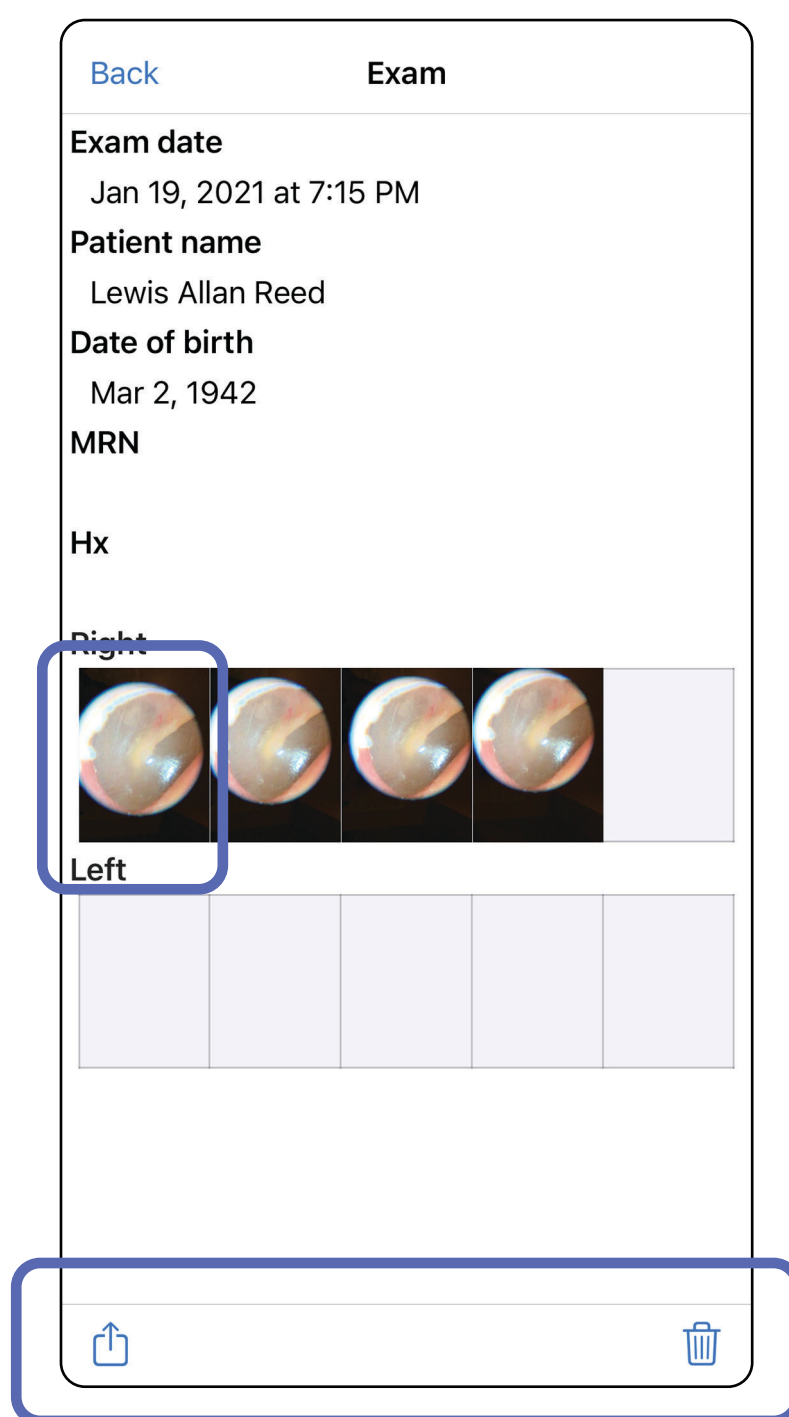
3. [Vise en utløpt undersøkelse \(iOS\)](#) der du kan dele eller slette undersøkelsen og dele bildene i en undersøkelse eller [Slette en utløpt undersøkelse \(iOS\)](#).

## Vise en utløpt undersøkelse (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Trykk på en utløpt undersøkelse fra listen. Den utløpte undersøkelsen er skrivebeskyttet og må slettes før du starter en ny undersøkelse. Før du sletter den utløpte undersøkelsen, kan du:

- Trykke på et bilde for å [Vise et bilde i en utløpt undersøkelse \(iOS\)](#).
- Trykke på  for å [Dele en undersøkelse \(iOS\)](#).





- Se [Slette en utløpt undersøkelse \(iOS\)](#).

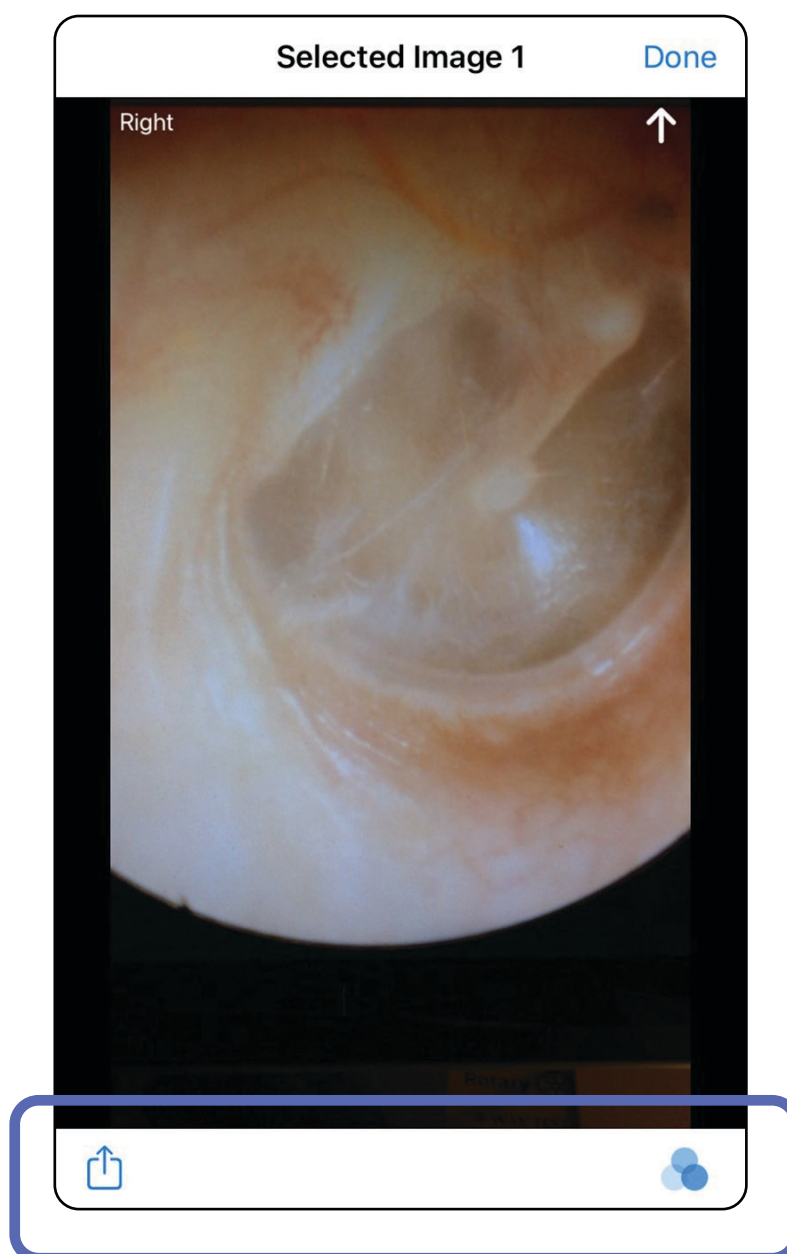
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Vise et bilde i en utløpt undersøkelse (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

I skjermbildet Expired Exam (Utløpt undersøkelse) trykker du på et bilde for å åpne det.

- Trykk på  for å [Dele et bilde \(iOS\)](#) i en utløpt undersøkelse.
- Trykk på  for å [bruke et filter på et bilde \(iOS\)](#) i en utløpt undersøkelse.



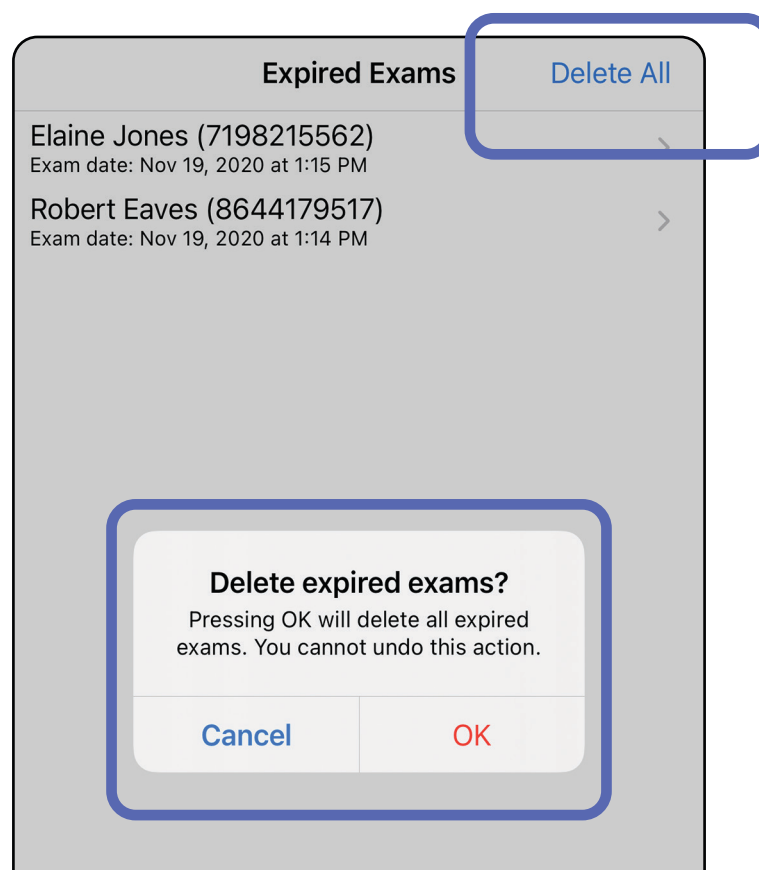
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Slette en utløpt undersøkelse (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Slik sletter du alle utløpte undersøkelser:

1. Trykk på **Delete All** (Slett alle).
2. Trykk på **OK** for å bekrefte slettingen av utløpte undersøkelser.

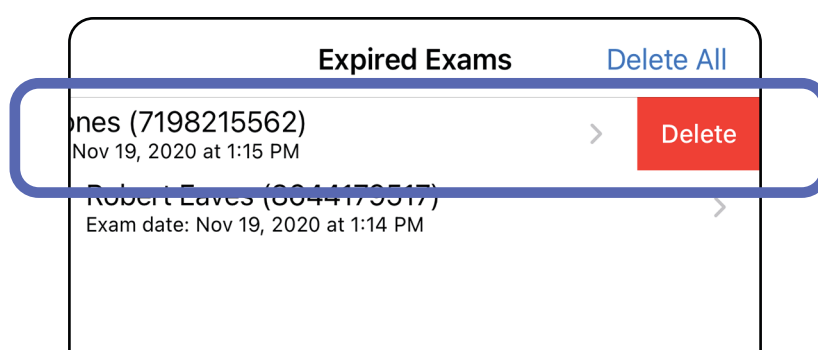




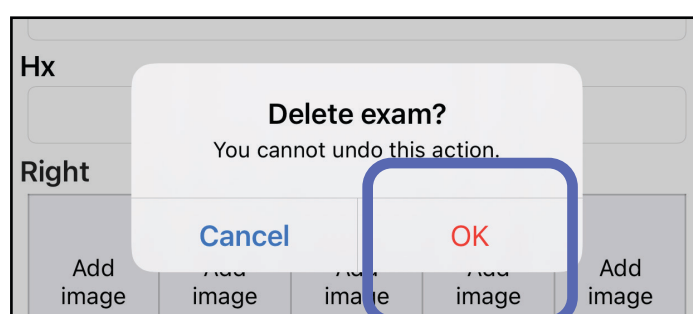
Det er to alternativer for å slette en utløpt undersøkelse.

### Alternativ 1: Sveip for å slette

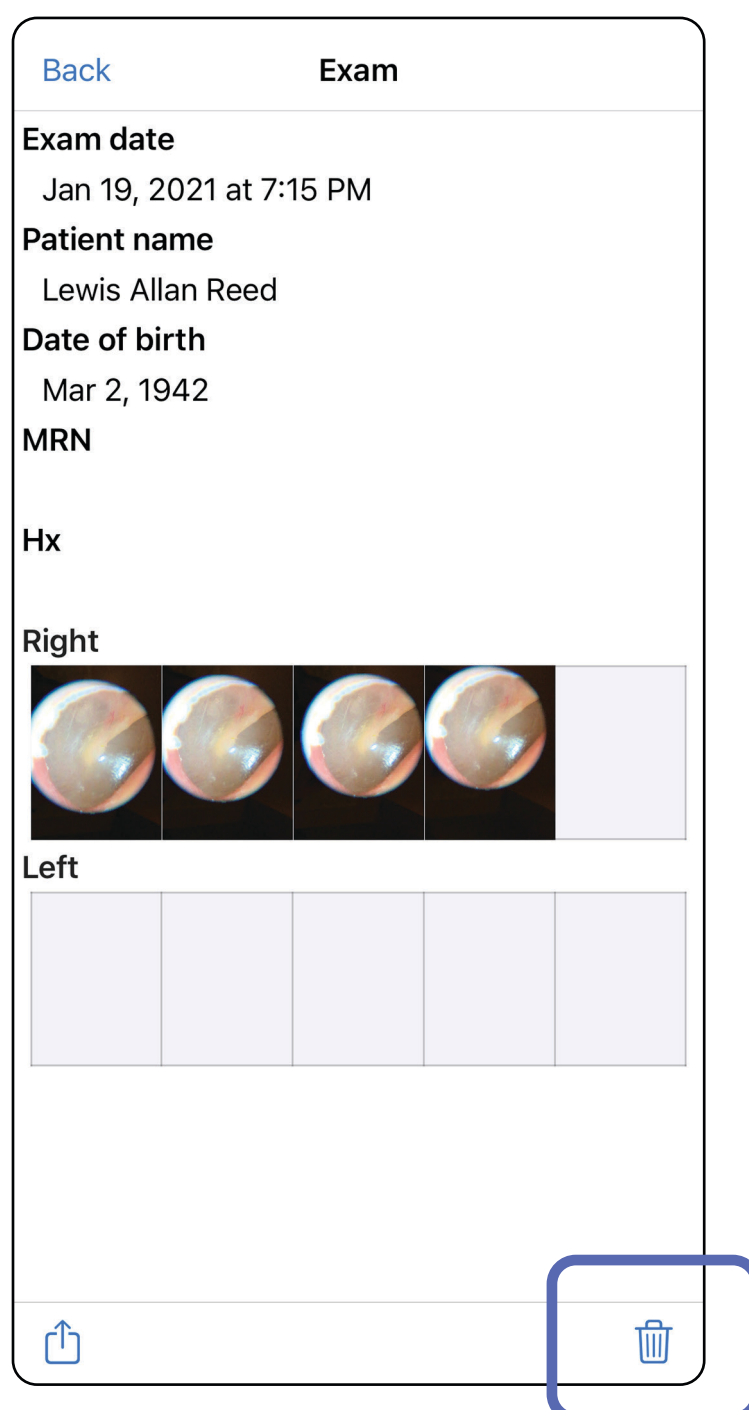
1. Sveip til venstre på det utløpte undersøkelsesnavnet.
2. Trykk på **Delete** (Slett) for å bekrefte.



3. Trykk på **OK** i hurtigvinduet for å bekrefte.



Alternativ 2: Vis den utløpte undersøkelsen, og trykk deretter på .



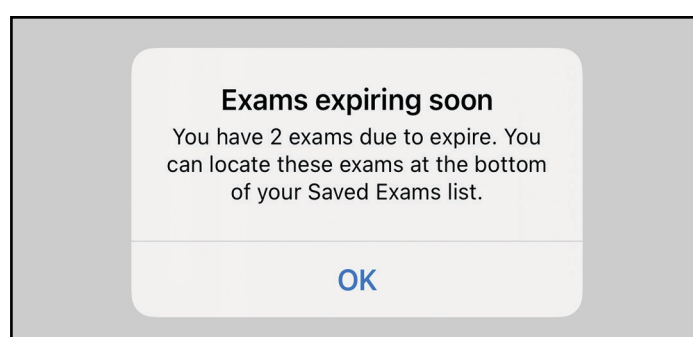
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Undersøkelser utløper snart (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Når du har undersøkelser som utløper snart, vises dialogboksen Exams expiring soon (Undersøkelser som snart utløper).

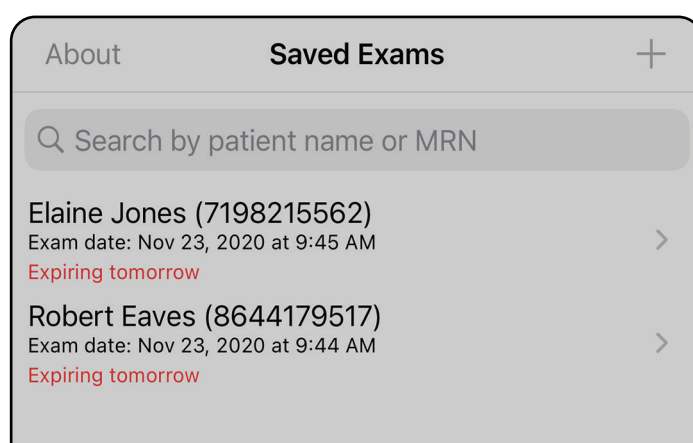
Trykk på **OK** for å gå gjennom undersøkelser som snart utløper.



## Vise undersøkelser som snart utløper (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Ingen handling er nødvendig før en Exam (Undersøkelse) utløper.

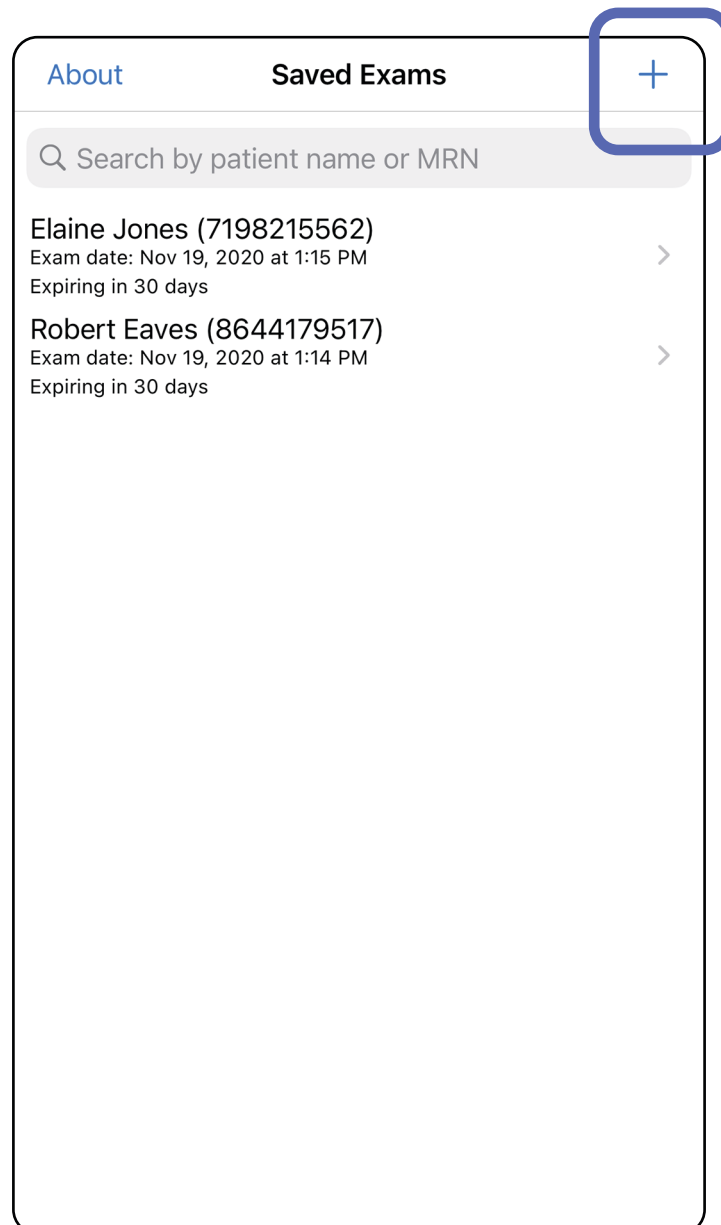


Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Legge til en undersøkelse (iOS)

Gjelder: opplæringsmodus

1. Trykk på **+** for å legge til en ny undersøkelse.
2. Se [Ta bilder \(iOS\)](#).



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

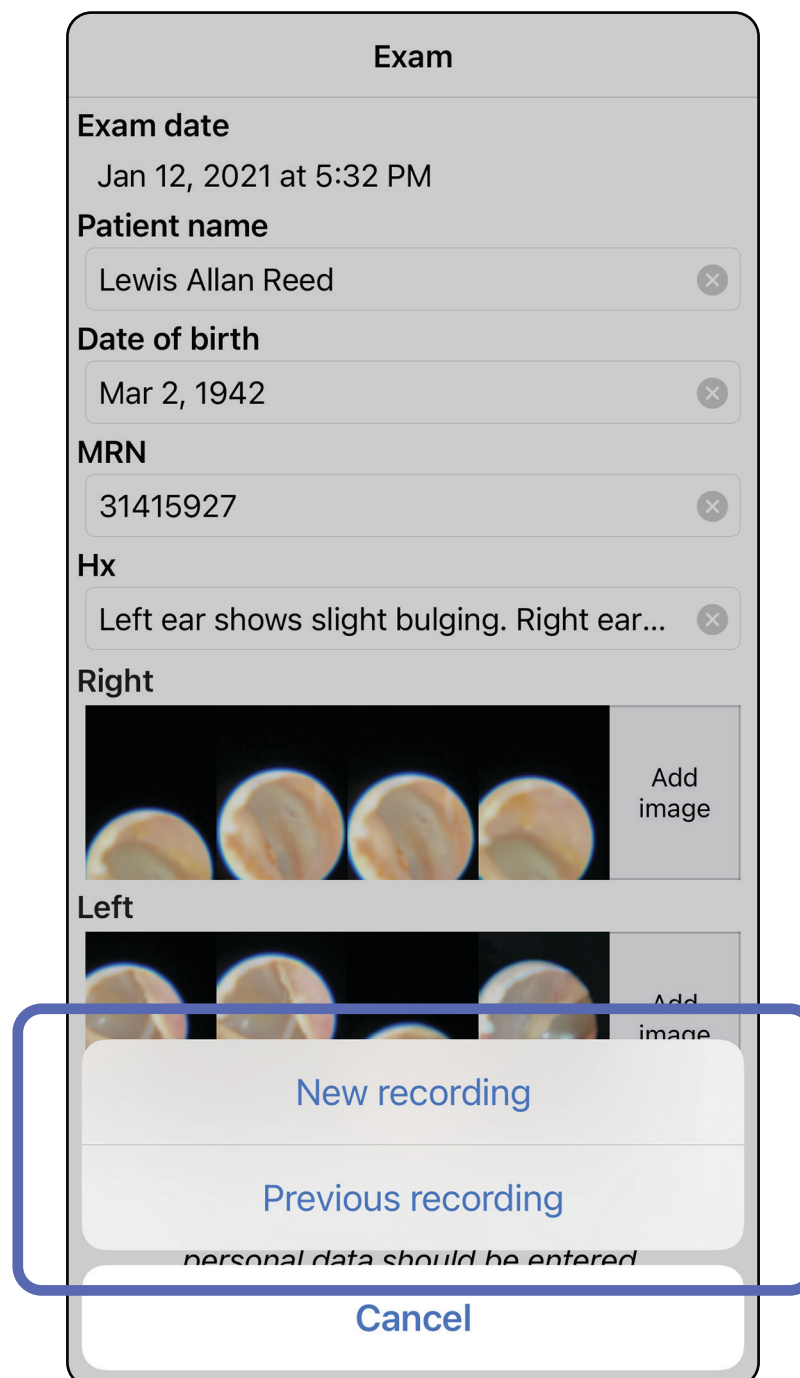
## Ta bilder (iOS)

Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus

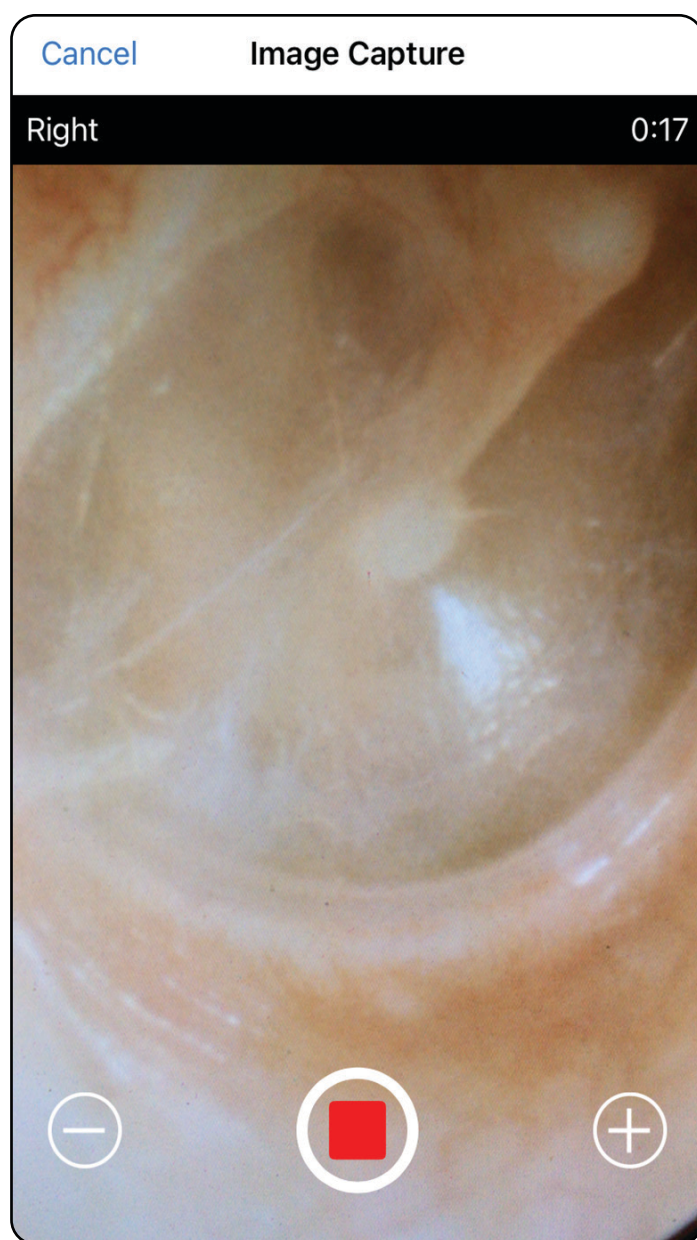
1. Plasser enheten foran den valgte siden. Se videoer og annet opplæringsmateriale på [hillrom.com](http://hillrom.com).
2. Trykk på **Add image** (Legg til bilde) for å ta bilder på høyre eller venstre side.

The screenshot shows the 'Exam' form in the iExaminer app. The form includes fields for 'Exam date' (Mar 24, 2020 at 9:59 AM), 'Patient name' (Required), 'Date of birth', 'MRN' (Required), and 'Hx'. Below these fields are two rows of 'Add image' buttons, one for 'Right' and one for 'Left'. The first 'Add image' button in the 'Right' row is highlighted with a blue box. At the bottom of the form is a share icon.

3. Når det er et tidligere opptak, velger du et alternativ fra hurtigmenyen for å starte **New recording** (Nytt opptak) eller for å lagre bilder fra **Previous recording** (Tidligere opptak). Se [Velge bilder \(iOS\)](#).



Når det ikke er noen tidligere opptak, starter og stopper opptaket automatisk. Se [Velge bilder \(iOS\)](#).



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Velge bilder (iOS)

Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus

1. Velg bildene du vil lagre ved å bruke glidebryteren nederst i skjermbildet, og sveip til venstre eller høyre på bildet for å velge bilder.
2. Trykk på **+** for hvert bilde du vil lagre.
3. Trykk på **Done** (Ferdig).



**MERKNAD** Du kan lagre maksimalt 5 bilder per side i en undersøkelse.



**MERKNAD** Pilen øverst til høyre i bildet angir hvilken retning som er opp på bildet som er tatt.



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

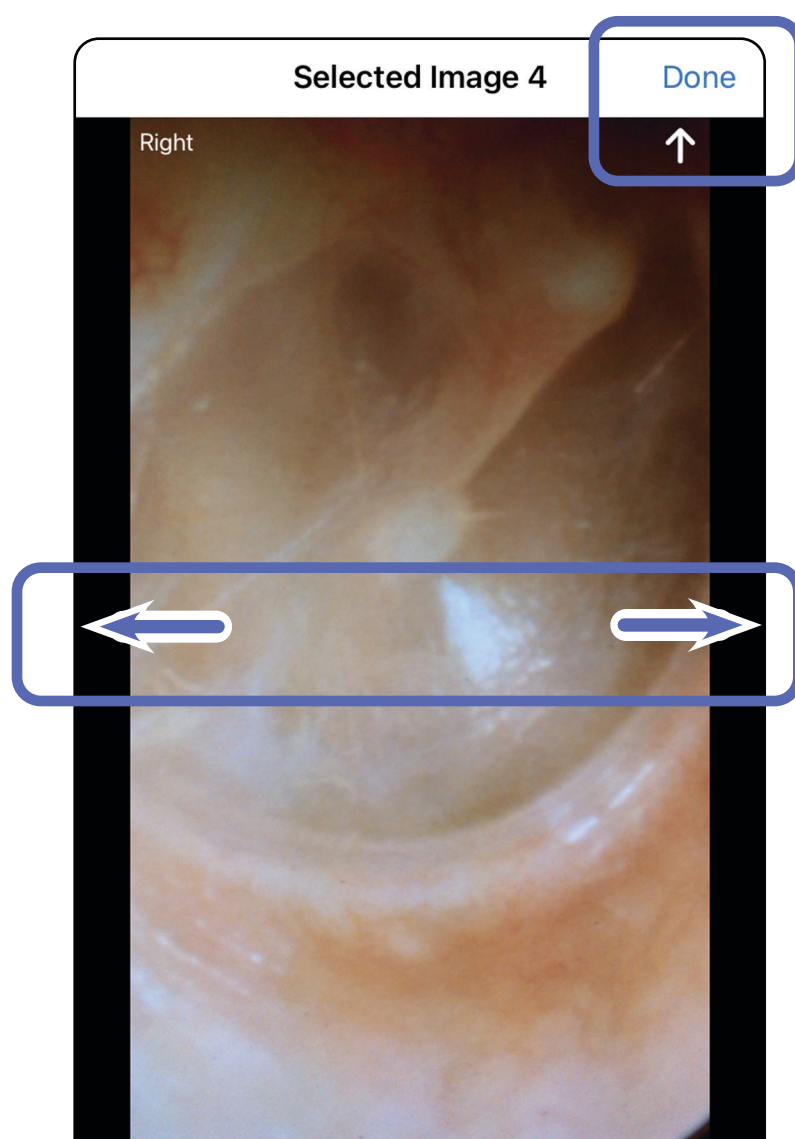
## Vise et valgt bilde (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

1. Trykk på et bilde i skjermbildet Exam (Undersøkelse).
2. I skjermbildet Selected image (Valgt bilde) kan du sveipe til venstre eller høyre for å bla gjennom alle bildene for begge sider.



**MERKNAD** Pilen øverst til høyre i bildet angir hvilken retning som er opp på bildet som er tatt.






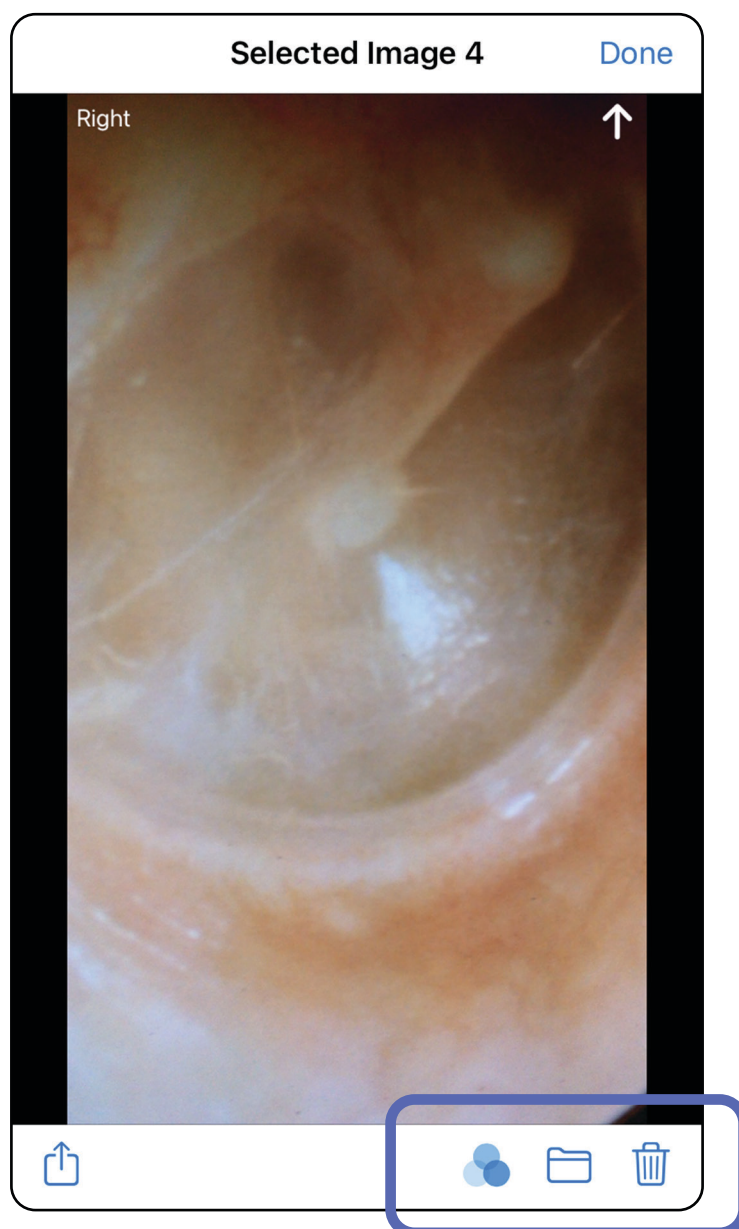


## Bruke et filter, flytt og slett bilder (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

I skjermbildet Exam (undersøkelse) trykker du på et bilde for å åpne det.

- Trykk på  for å bruke et filter. Filtre brukes bare på det gjeldende bildet og når dette bildet deles. De opprinnelige ufiltrerte bildene lagres.
- Trykk på  for å flytte bildet til den andre siden (*ikke tilgjengelig i utløpte undersøkelser*). Denne funksjonen er nyttig hvis du valgte feil side da du startet bildetaking.
- Trykk på  for å slette bildet, og bekreft deretter slettingen (*ikke tilgjengelig i utløpte undersøkelser*).



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Lagre en undersøkelse (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Legg til pasientdetaljer.
2. Trykk på **Save** (Lagre).



**MERKNAD** Bilder er ikke påkrevd for å lagre en undersøkelse. Du kan legge til pasientdetaljer enten før eller etter at du har valgt bilder.



**MERKNAD** En undersøkelse kan bare lagres etter at du har lagt inn nødvendige pasientdetaljer.

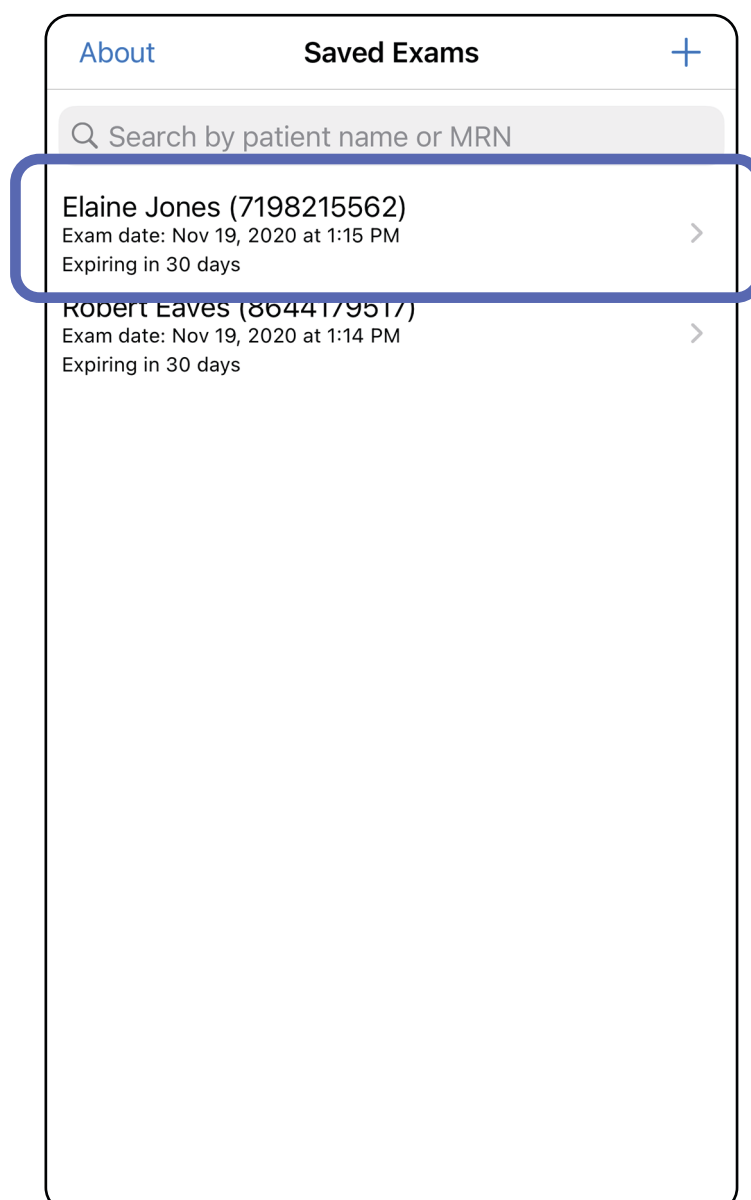
The screenshot shows the 'Exam' screen in the iExaminer app. At the top, there are three buttons: 'Cancel', 'Exam', and 'Save'. The 'Save' button is highlighted with a blue box. Below the buttons, the 'Exam date' is set to 'Jan 1, 2021 at 10:19 AM'. The 'Patient name' field contains 'Declan McManus' and has a close button (x). The 'Date of birth' field contains 'Aug 25, 1954' and also has a close button (x). There are empty input fields for 'MRN' and 'Hx'. Below these fields, there are sections for 'Right' and 'Left' eye examinations. The 'Right' section shows two small images of the eye and three 'Add image' buttons. The 'Left' section shows five 'Add image' buttons. At the bottom of the screen, there is a share icon.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Oppdatere en lagret undersøkelse (iOS)

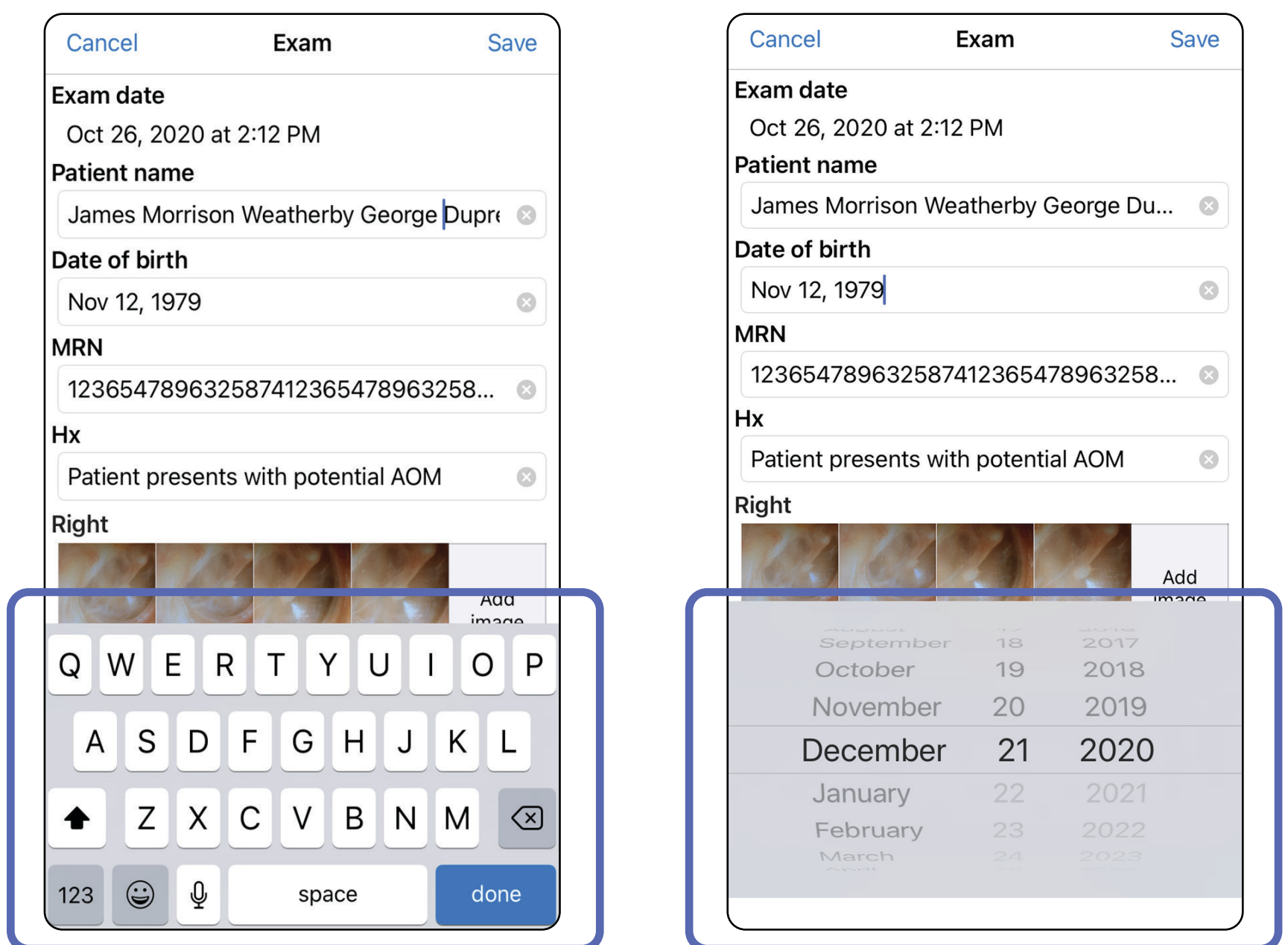
*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Hvis du vil redigere undersøkelsen, trykker du på ønsket undersøkelsesnavn for å åpne undersøkelsen.



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

2. I skjermbildet Exam (Undersøkelse) trykker du på feltet som du vil oppdatere.
3. Angi pasientinformasjon.
  - a. Bruk hurtigtastaturet eller det numeriske tastaturet for å angi Patient name (Pasientens navn) eller MRN (journalnummer).
  - b. Bruk hurtigkalenderen til å velge en fødselsdato.



4. Legg til eller fjern bilder. Se [Ta bilder \(iOS\)](#) og [Bruke et filter, flytt og slett bilder \(iOS\)](#).
5. Trykk på **Save** (Lagre).




**MERKNAD** Lagring er bare tilgjengelig ved endringer og når de nødvendige pasientdetaljene er fullført.

Gå til [Bruke programfunksjonslisten](#)

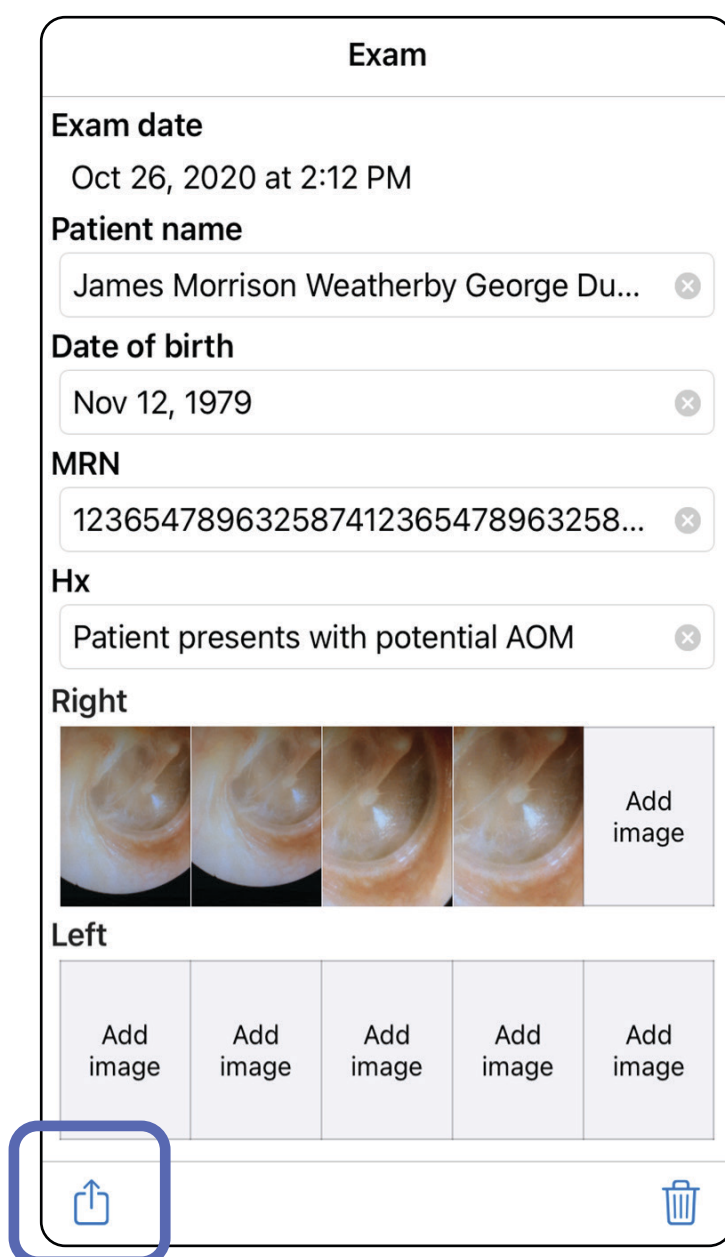
## Dele en undersøkelse (iOS)

Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus

1. Trykk på  i skjermbildet Exam (Undersøkelse).
2. Følg hjelpeteksten for å dele undersøkelsen.



**MERKNAD** Deling er tilgjengelig når det er minst ett bilde og påkrevde pasientdetaljer i undersøkelsen.



Exam

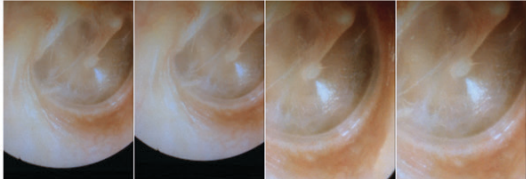
Exam date  
Oct 26, 2020 at 2:12 PM

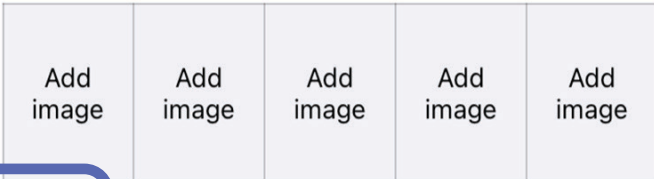
Patient name  
James Morrison Weatherby George Du... x



Date of birth  
Nov 12, 1979 x

MRN  
123654789632587412365478963258... x

Hx  
Patient presents with potential AOM x

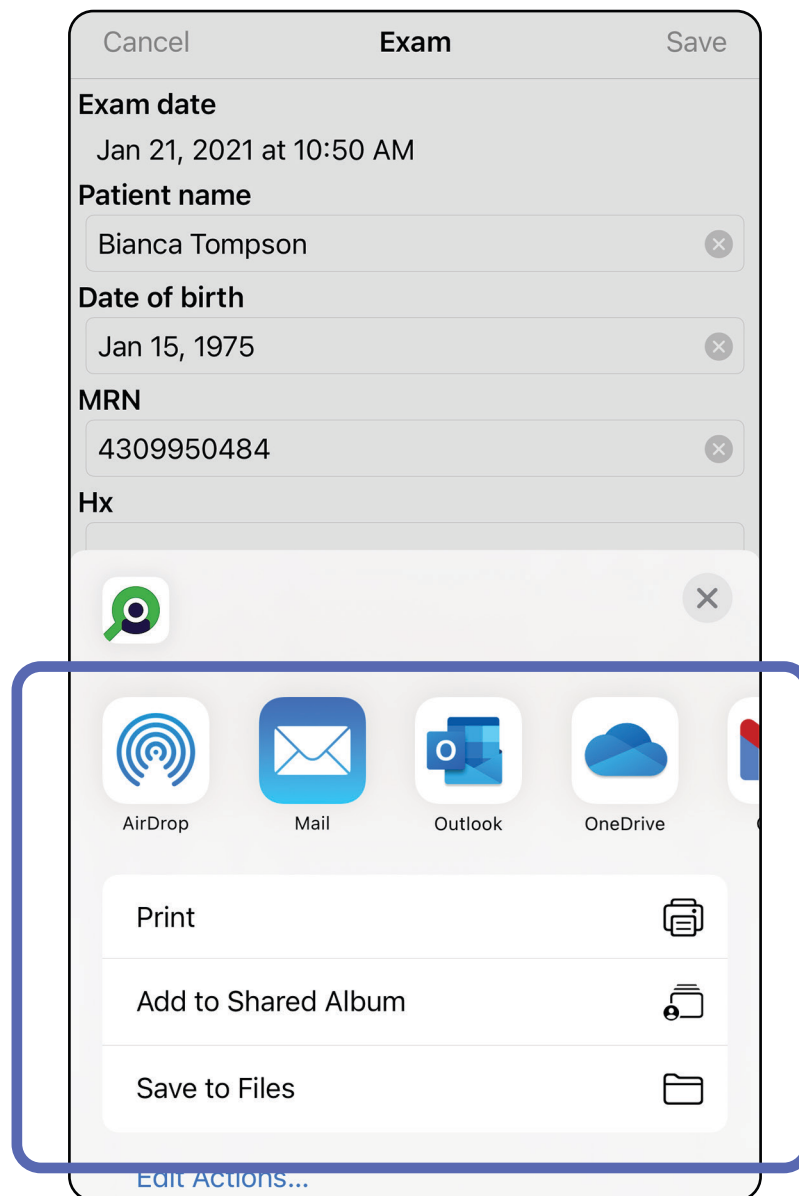
Right  
 Add image

Left  


Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

3. Velg delingsmetode fra hurtigmenyen.



4. Følg hjelpeteksten for å dele.



**MERKNAD** Se [Utstyr og pasientdata og sikkerhet](#).




**MERKNAD** Delte bilder fra iExaminer-programmet kan ha innebygd informasjon. Enkelte bildevisningsprogrammer støtter ikke innebygd informasjon. Hvis mottakeren ikke kan vise bildet, må mottakeren kontrollere at bildevisningsprogrammet støtter visning av bilder med innebygd informasjon, eller velge et annet bildevisningsprogram.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Dele et bilde (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

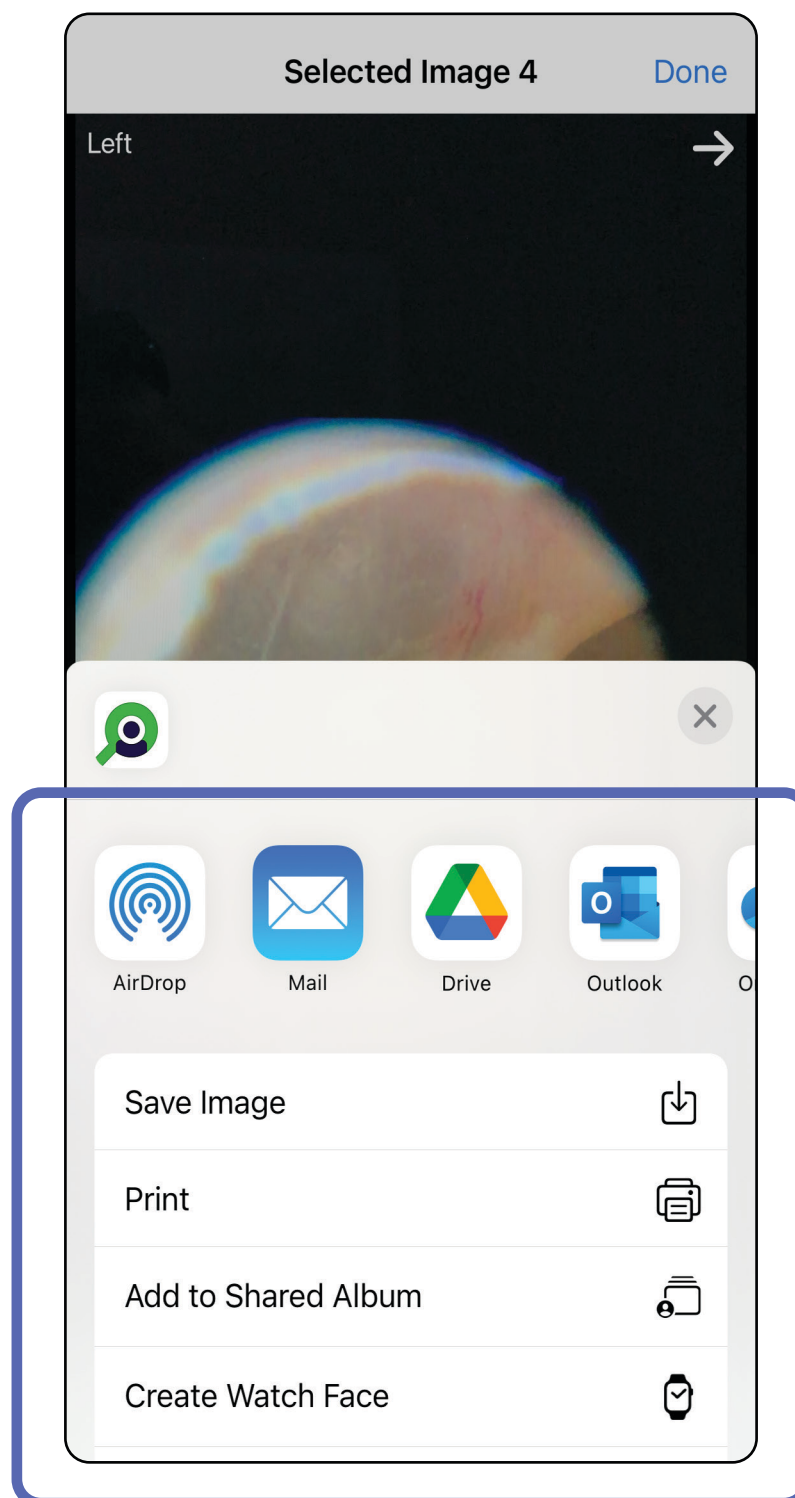
1. Trykk på ønsket bilde i skjermbildet Exam (Undersøkelse).
2. Trykk på .



**MERKNAD** Deling er bare tilgjengelig når påkrevde pasientdetaljer er i undersøkelsen.



3. Velg delingsmetoden fra hurtigmenyen, og følg hjelpeteksten for å dele.



**MERKNAD** Se [Utstyr og pasientdata og sikkerhet](#).



**MERKNAD** Delte bilder fra iExaminer-programmet kan ha innebygd informasjon. Enkelte bildevisningsprogrammer støtter ikke innebygd informasjon. Hvis mottakeren ikke kan vise bildet, må mottakeren kontrollere at bildevisningsprogrammet støtter visning av bilder med innebygd informasjon, eller velge et annet bildevisningsprogram.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*



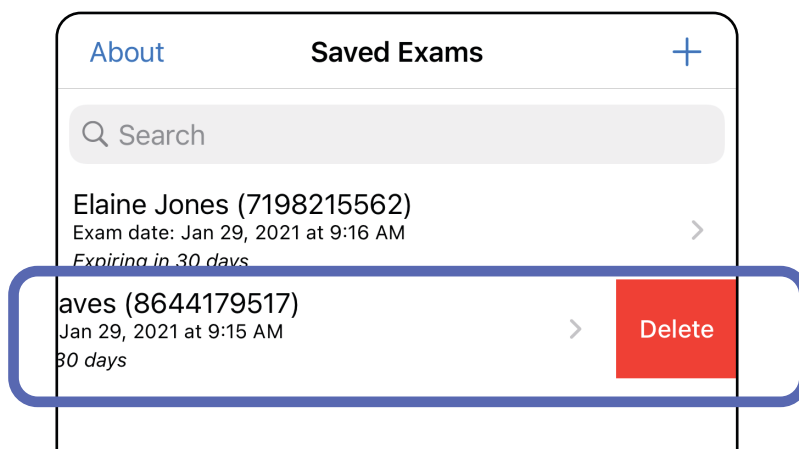
## Slette en undersøkelse (iOS)

*Gjelder: opplæringsmodus*

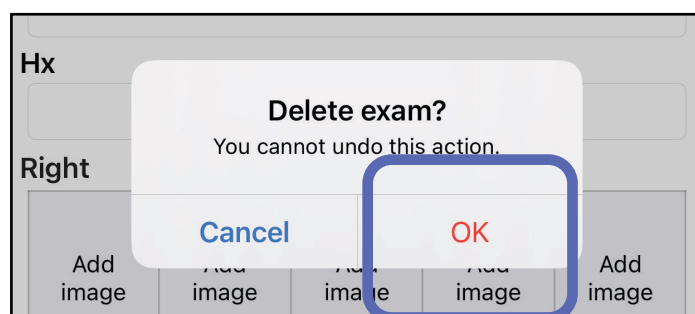
Det er to alternativer for å slette en undersøkelse.

Alternativ 1: Sveip for å slette

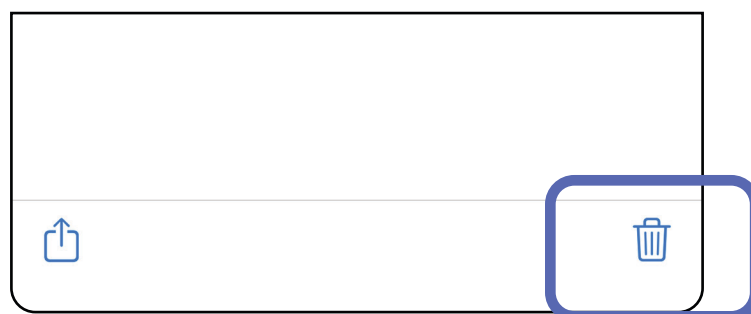
1. Hvis du vil slette en lagret undersøkelse, sveiper du til venstre på det lagrede undersøkelsesnavnet.
2. Trykk på **Delete** (Slett) for å bekrefte.



3. Trykk på **OK** i hurtigvinduet for å bekrefte.



Alternativ 2: Vis den utløpte undersøkelsen, og trykk deretter på .



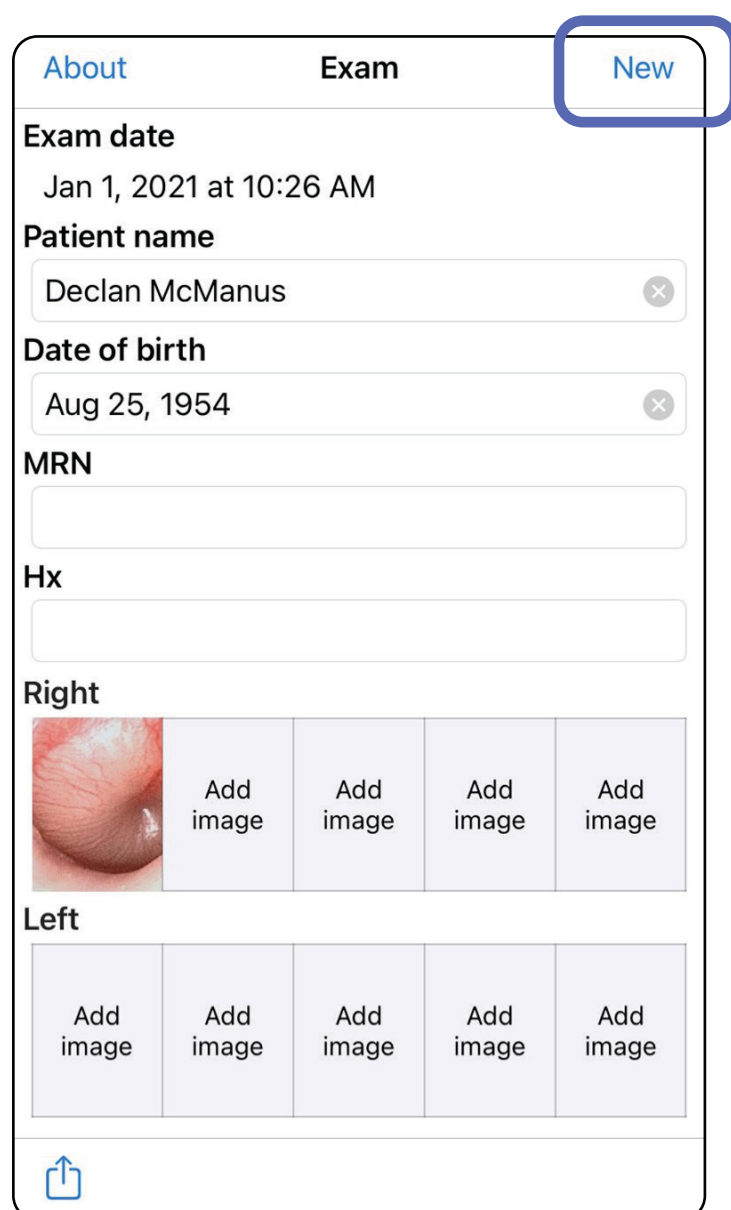
**MERKNAD** En slettet undersøkelse kan ikke gjenopprettes.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

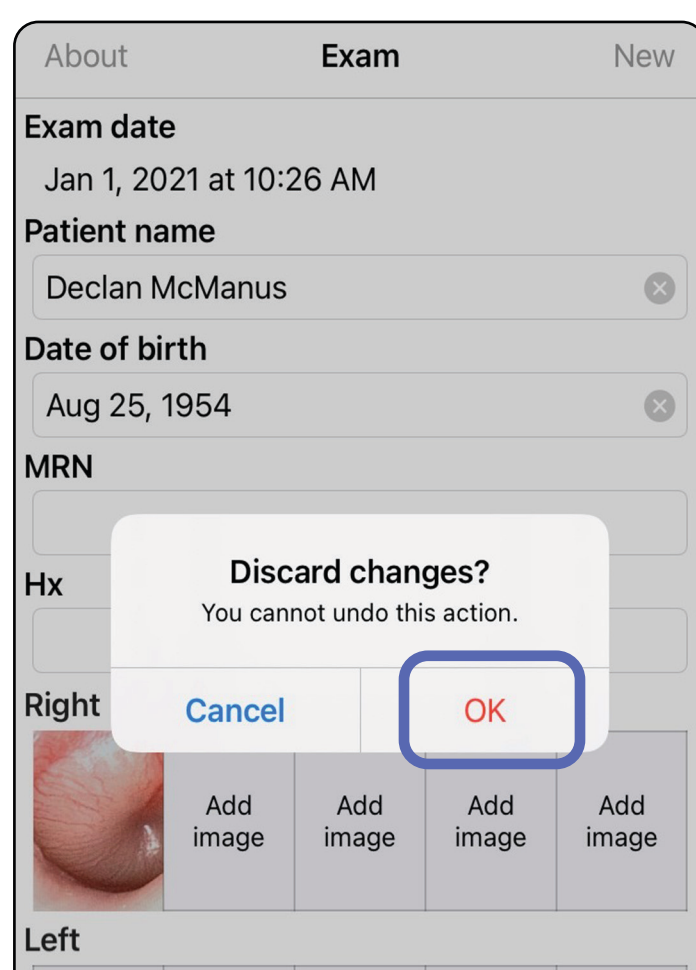
## Forkaste en undersøkelse (iOS)

Gjelder: klinisk modus

1. Trykk på **New** (Ny) for å forkaste undersøkelsen.



2. Trykk på **OK** for å forkaste endringene og starte en ny undersøkelse.



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Android-instruksjoner



**MERKNAD** Bildene vises for å illustrere.



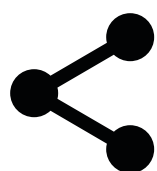
**MERKNAD** Klinisk modus åpnes til skjermen Exam (undersøkelse).

## Skjermelementer (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

### Ikon

### Definisjon



Del



Slett



Filter



Legg til



Tilbake



Ferdig



Gå

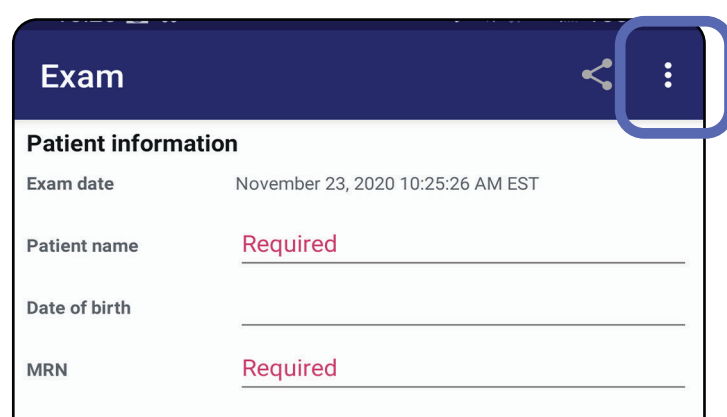
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Endre innstillinger (Android)

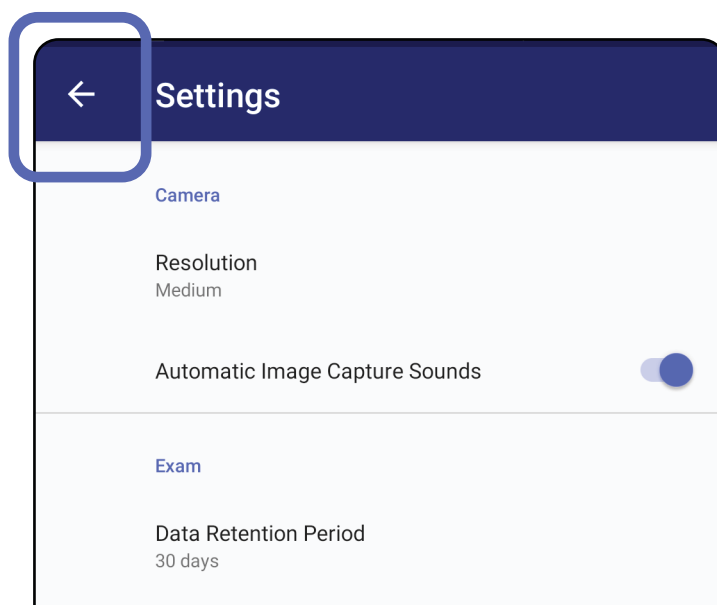
*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

Endre innstillinger som bildeoppløsning eller periode for dataoppbevaring. Noen innstillinger er kanskje bare tilgjengelige i en bestemt modus.

1. Trykk på menyikonet øverst til høyre i programmet



2. Trykk på **Settings** (Innstillinger)
3. Endre alternativene for Innstillinger. [Teste monteringen](#) gjenta hvis du endrer bildeoppløsning.
4. Trykk på ← i øvre venstre hjørne for å lagre innstillingene.



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Godkjenning (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

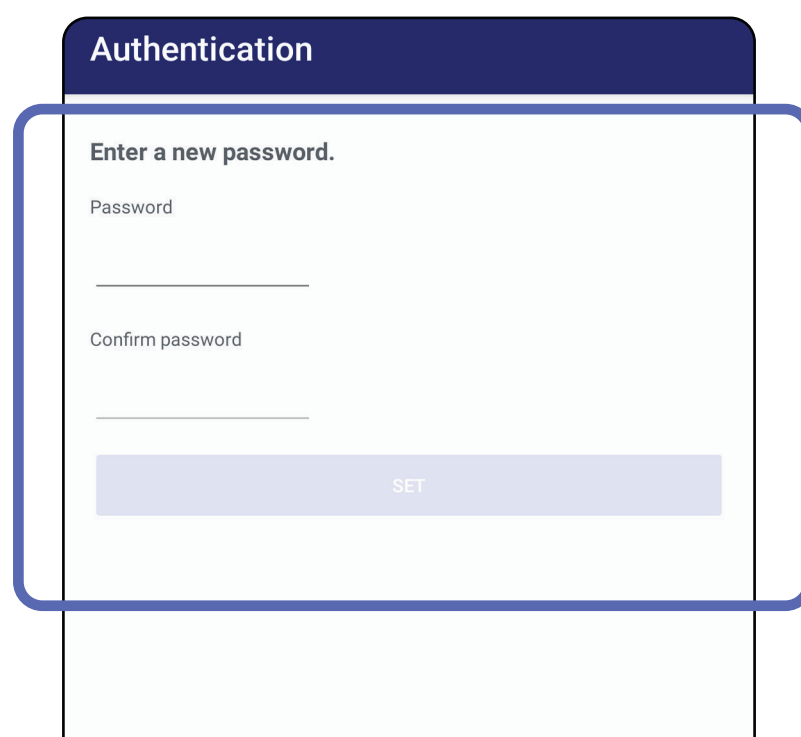
I skjermbildet Authentication (Godkjenning) kan du

- [Angi passord \(Android\)](#)
- [Tilbakestill passord \(Android\)](#)
- [Pålogging \(Android\)](#)

## Angi passord (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Angi et passord som oppfyller valideringskriteriene.
2. Skriv inn det nye passordet to ganger i skjermbildet Authentication (Godkjenning).
3. Trykk på **Set** (Angi).



Authentication

Enter a new password.

Password

Confirm password

SET

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Tilbakestill passord (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Hvis du vil tilbakestille passordet i skjermbildet Authentication (Godkjenning), trykker du på **Reset** (Tilbakestill).
2. Angi et nytt passord to ganger.
3. Trykk på **Reset** (Tilbakestill) for å bekrefte tilbakestilling av passord. Denne handlingen kan ikke angres.



**MERKNAD** Tilbakestilling av passord sletter alle eksisterende undersøkelser fra appen.

Authentication

Please enter a new password.

WARNING: This will delete all existing exams!

Password:

Confirm password:

CANCEL RESET

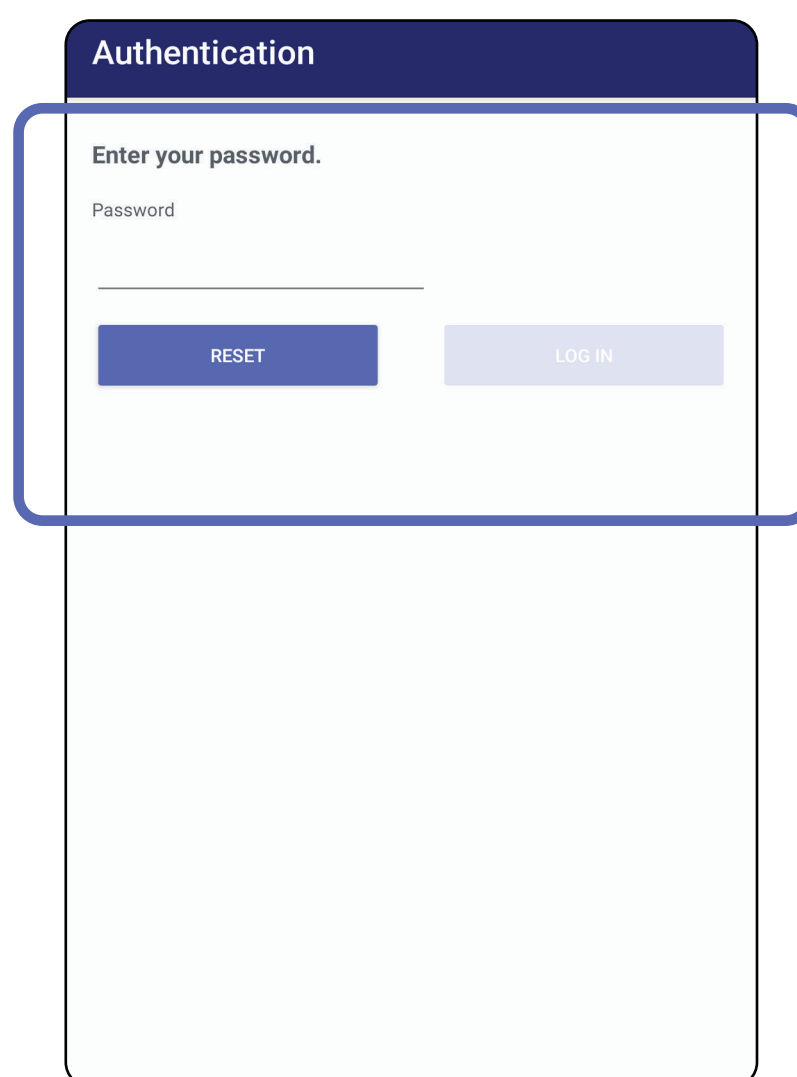
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
+ x ÷ = / y \_ < > [ ]  
q w e r t y u i o p  
a s d f g h j k l  
↑ z x c v b n m ↵  
!@# ? , English (US) . Next

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Pålogging (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Åpne appen.
2. Skriv inn passordet i skjermbildet Authentication (Godkjenning).
3. Trykk på **Login** (Logg på).



Authentication

Enter your password.

Password

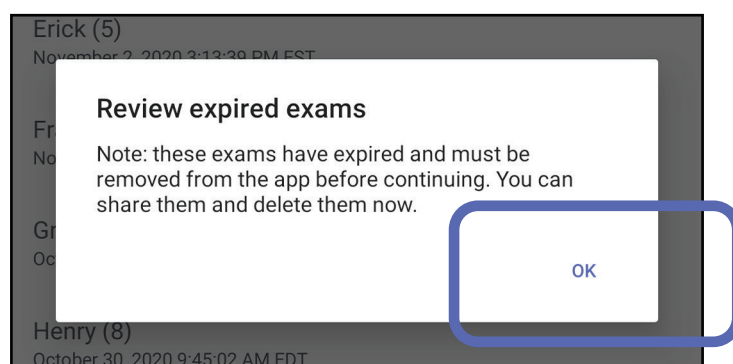
RESET LOG IN

## Utløpte undersøkelser (Android)

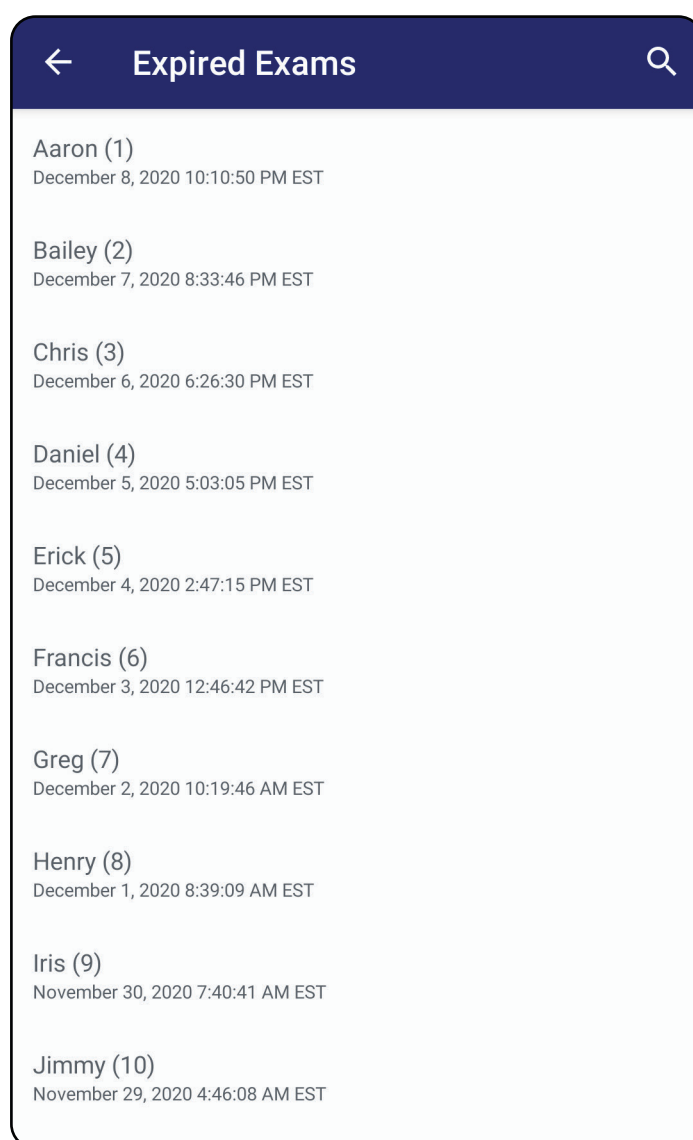
*Gjelder: opplæringsmodus*

Når appen åpnes i opplæringsmodus og det finnes utløpte undersøkelser, må de utløpte undersøkelsene slettes for at du skal kunne fortsette å bruke programmet. Det vises et varsel hvis noen undersøkelser er utløpt.

1. Trykk på OK for å bekrefte varselet.



2. Se gjennom listen over utløpte undersøkelser.



3. [Vise en utløpt undersøkelse \(Android\)](#) der du kan dele eller slette undersøkelsen og dele bildene i en undersøkelse eller [Slette utløpte undersøkelser \(Android\)](#).

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*




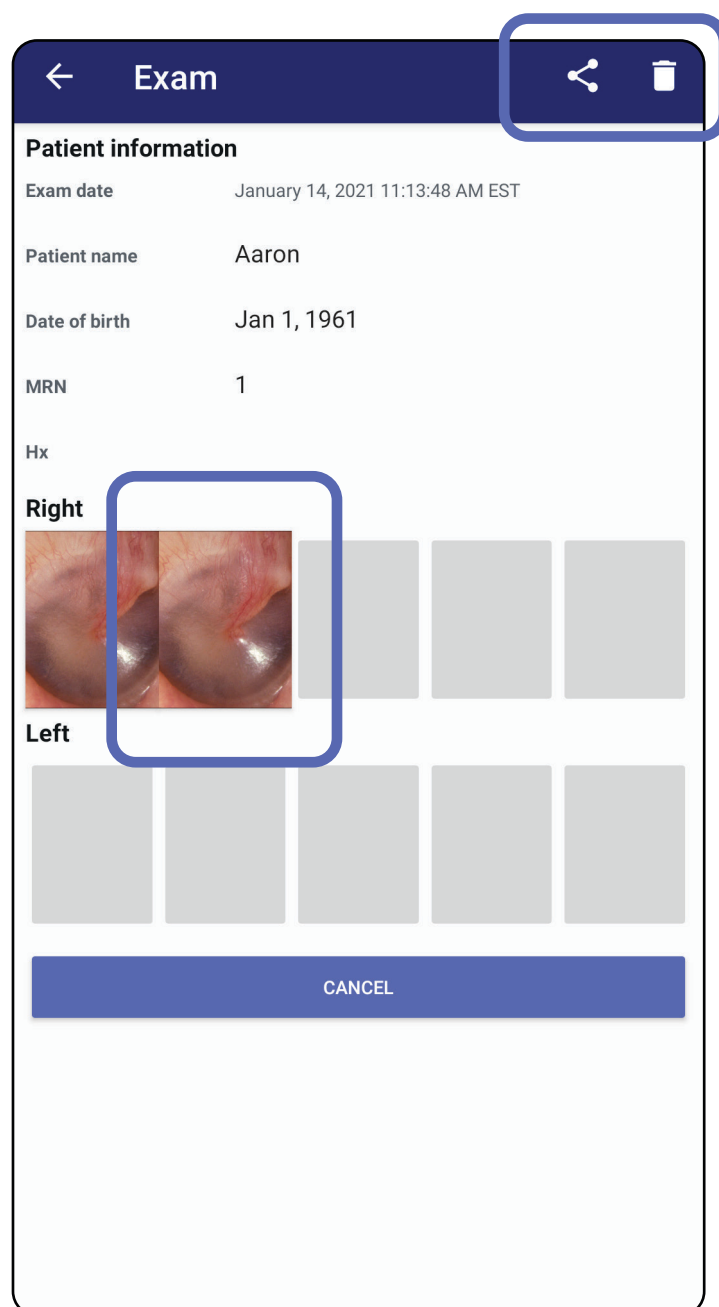
## Vise en utløpt undersøkelse (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Trykk på en utløpt undersøkelse fra listen for å vise den. Den utløpte undersøkelsen er skrivebeskyttet og må slettes før du starter en ny undersøkelse.

Før du sletter den utløpte undersøkelsen, kan du:

- Trykk på et bilde for å [Vise et bilde i en utløpt undersøkelse \(Android\)](#).
- Trykk på  for å [Dele en undersøkelse \(Android\)](#).





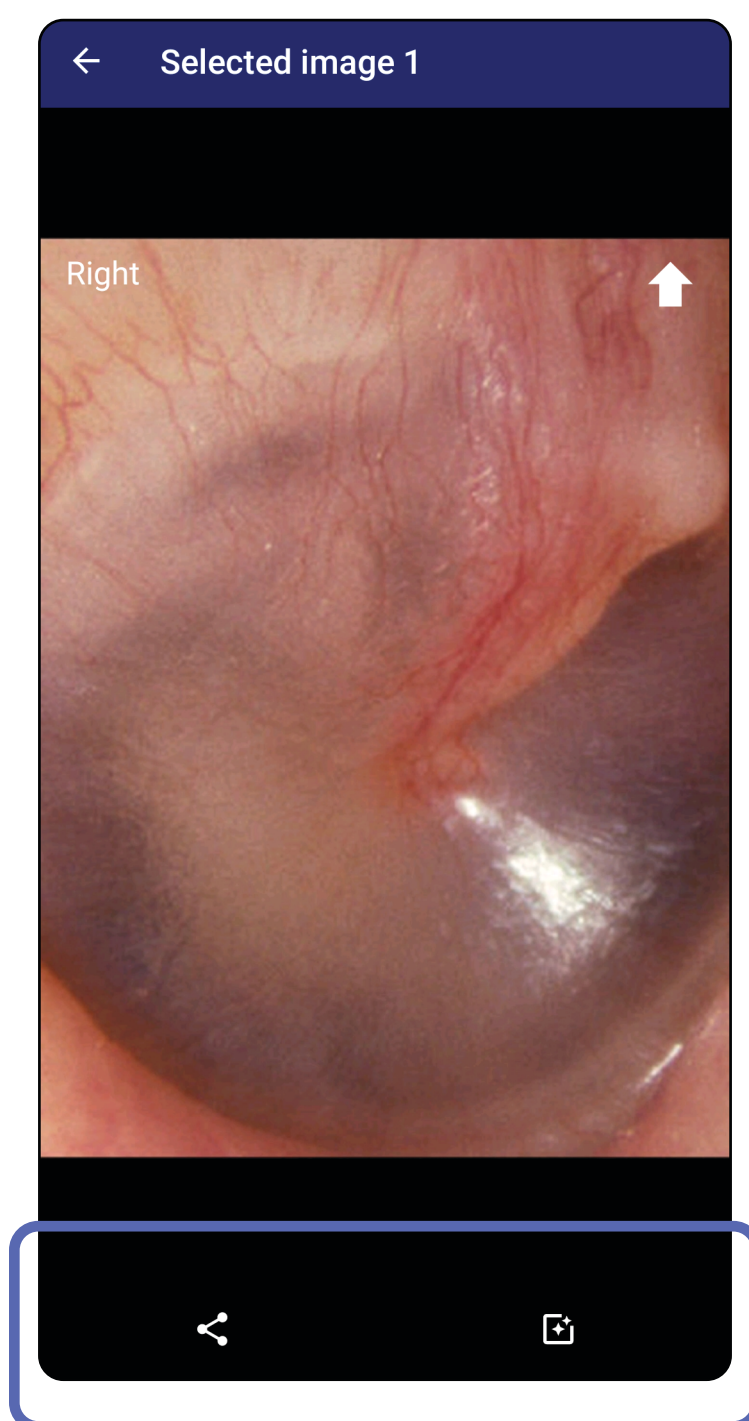
- Se [Slette utløpte undersøkelser \(Android\)](#).

## Vise et bilde i en utløpt undersøkelse (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

I skjermbildet Expired Exam (Utløpt undersøkelse) trykker du på et bilde for å åpne det.

- Trykk på  for å [bruke et filter på et bilde \(Android\)](#) i en utløpt undersøkelse.
- Trykk på  for å [Dele et bilde \(Android\)](#) i en utløpt undersøkelse.



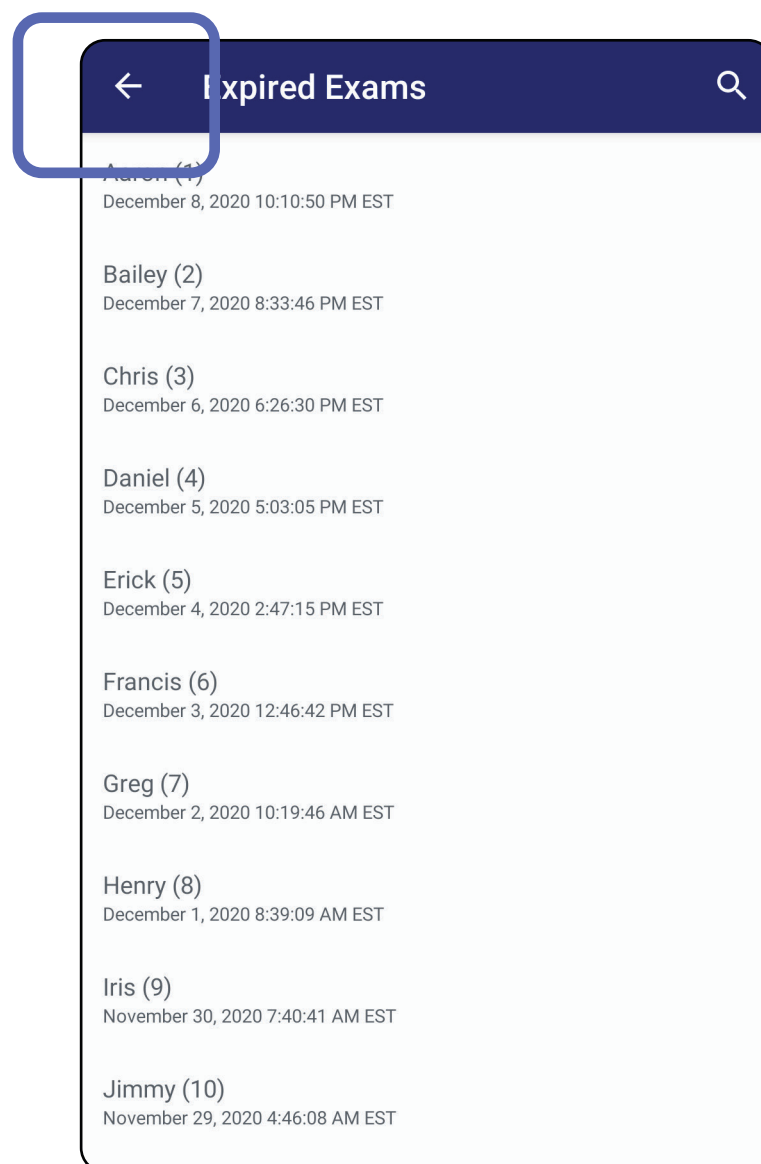
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Slette utløpte undersøkelser (Android)

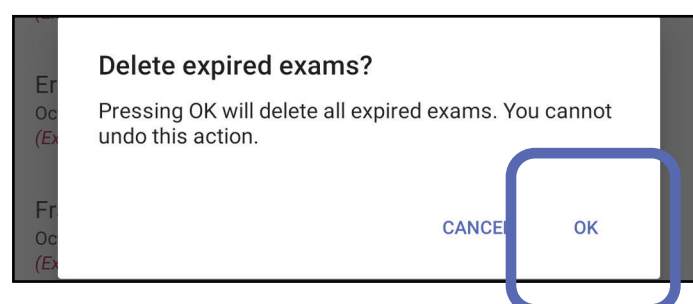
*Gjelder: opplæringsmodus*

Slik sletter du alle utløpte undersøkelser:

1. Trykk på ←.



2. Trykk på **OK** for å bekrefte i hurtigdialogboksen.

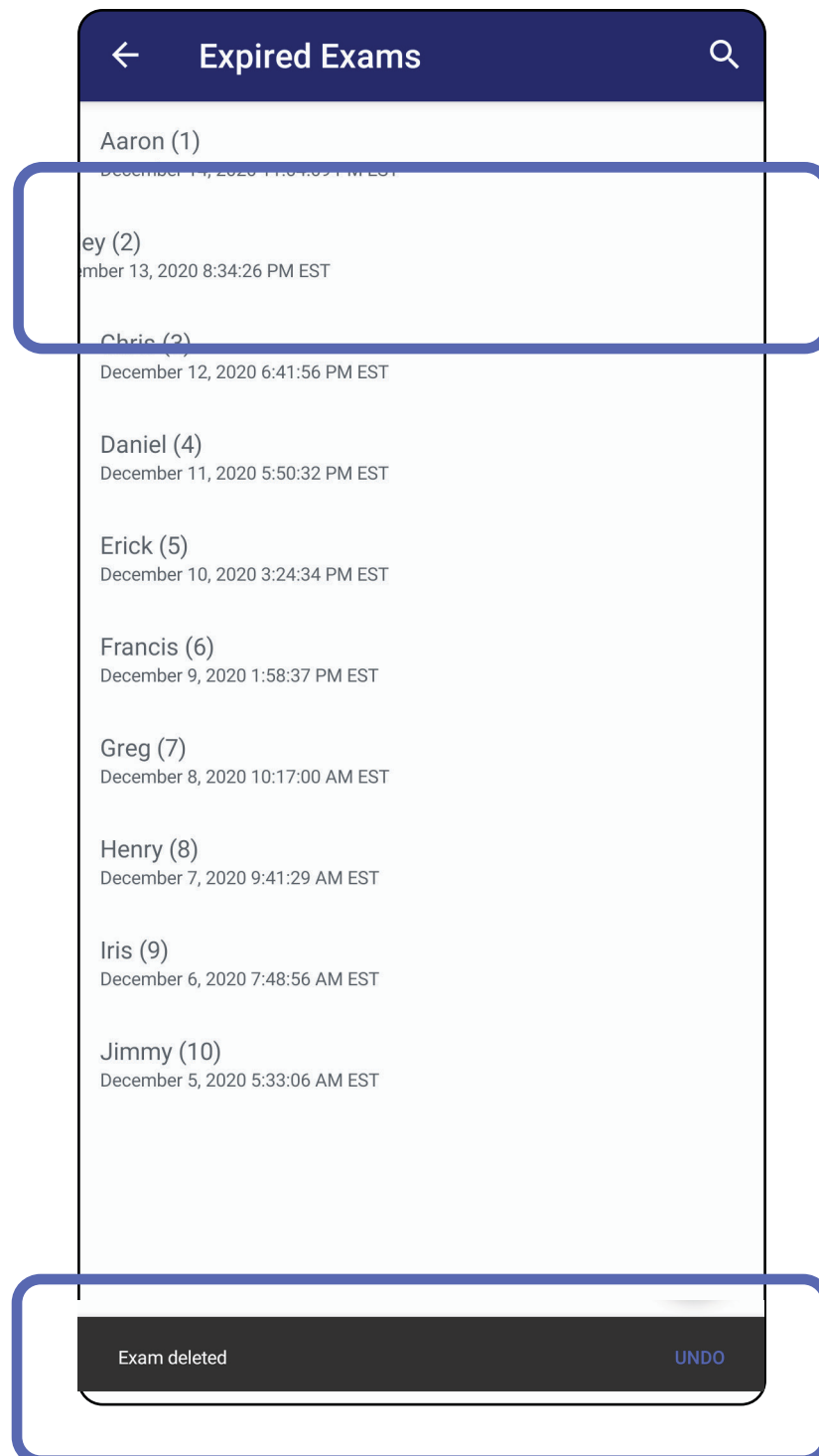


Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

Det er to alternativer for å slette en utløpt undersøkelse.


### Alternativ 1: Sveip for å slette

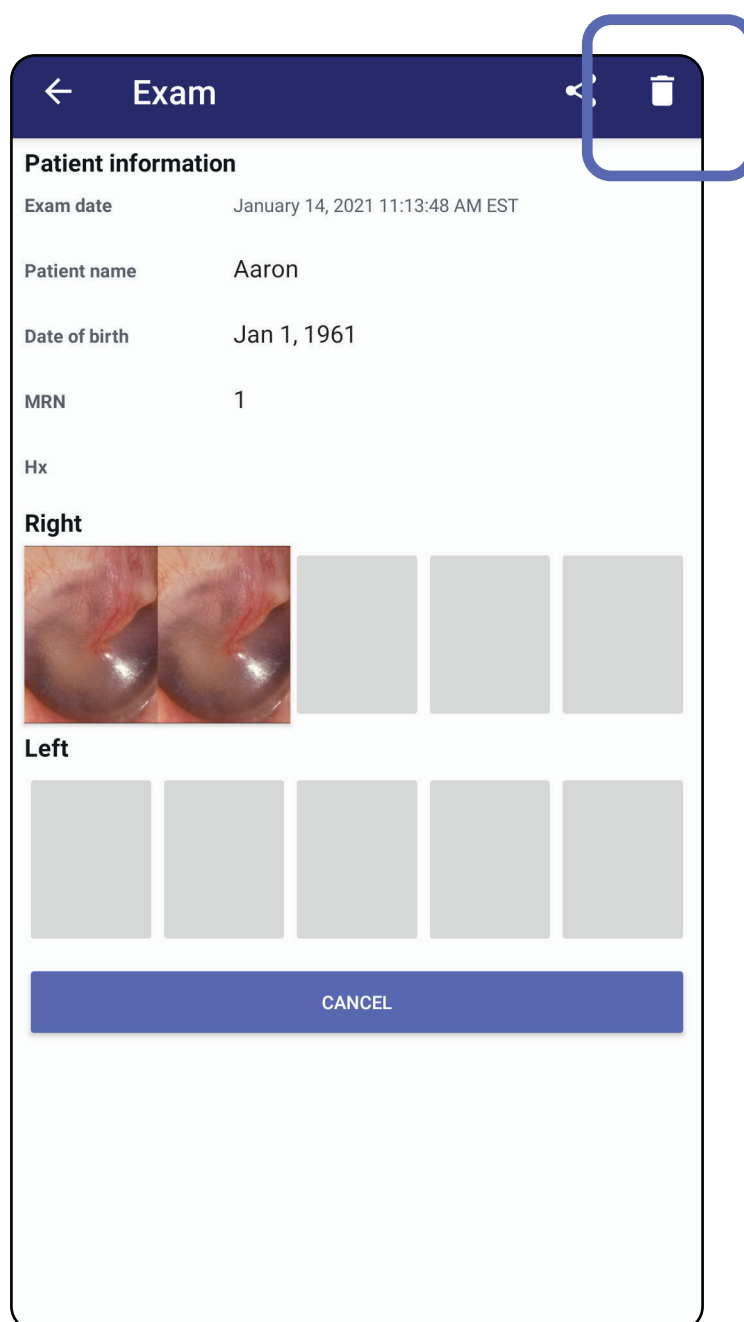
Sveip til venstre eller høyre på det utløpte undersøkelsesnavnet.



Trykk på **UNDO** (ANGRE) innen 15 sekunder for å angre slettingen.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

Alternativ 2: Vis den utløpte undersøkelsen, og trykk deretter på  .



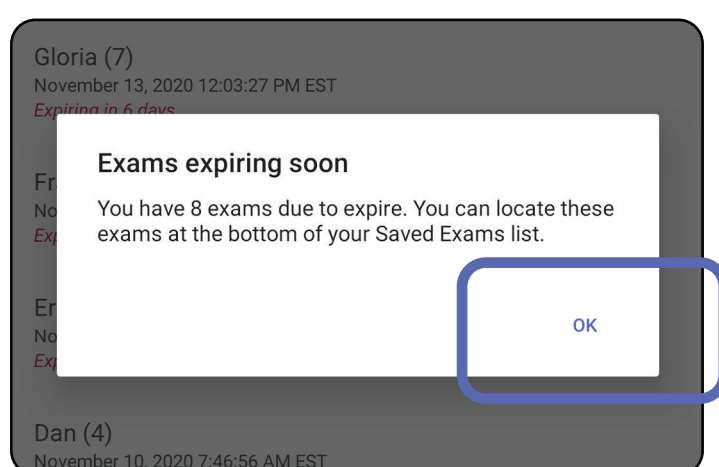
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Undersøkelser som snart utløper (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Når du har undersøkelser som snart utløper, vises dialogboksen Exams expiring soon (Undersøkelser som snart utløper).

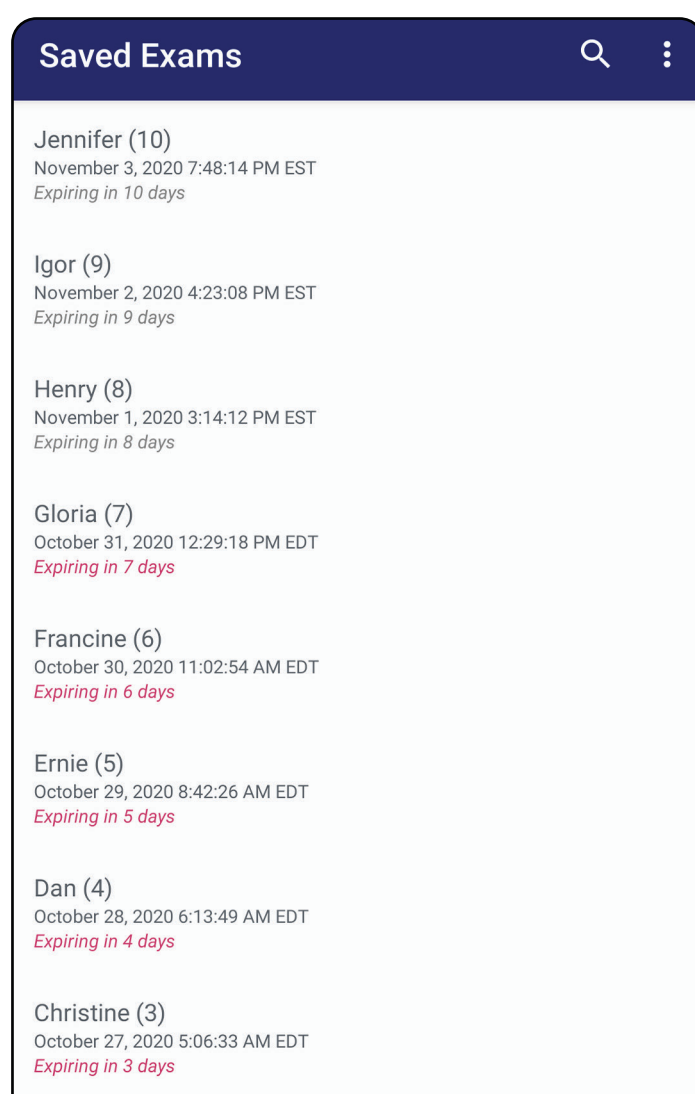
Trykk på **OK** for å gå gjennom undersøkelser som snart utløper.



## Vise undersøkelser som snart utløper (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Ingen handling er nødvendig før en Exam (Undersøkelse) utløper.

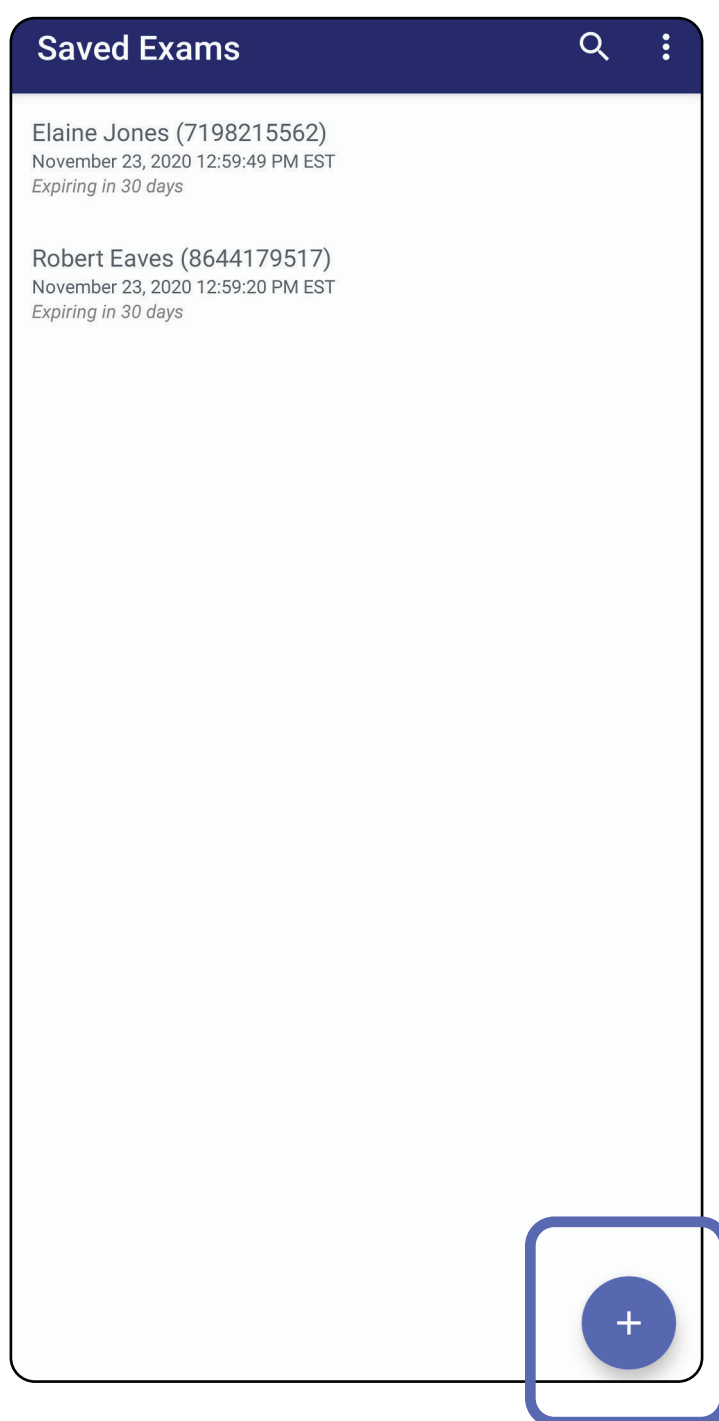


Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Legge til en undersøkelse (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Trykk på + for å legge til en ny undersøkelse.
2. Se [Ta bilder \(Android\)](#).

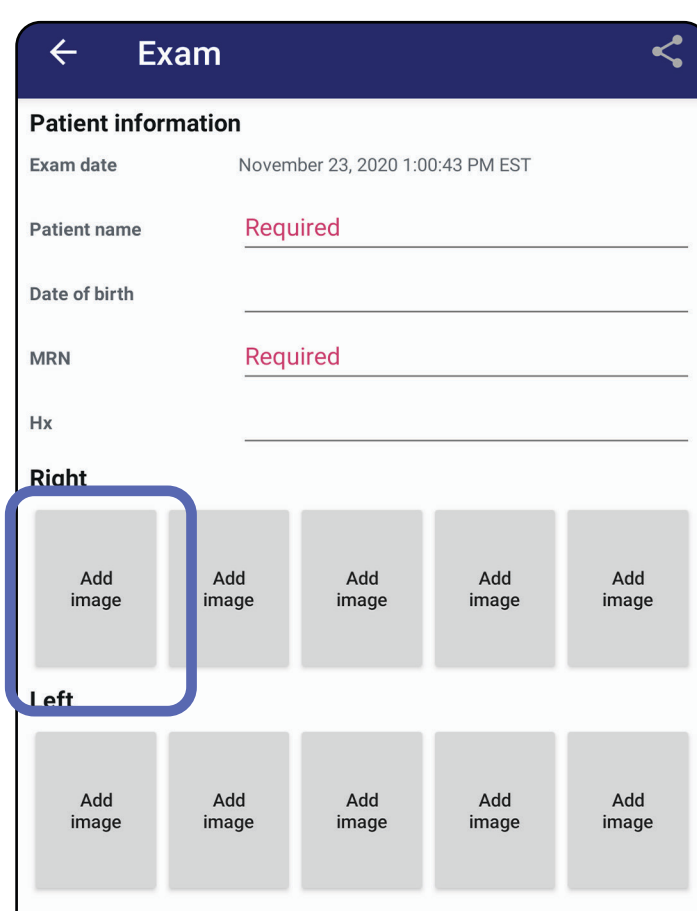


Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Ta bilder (Android)

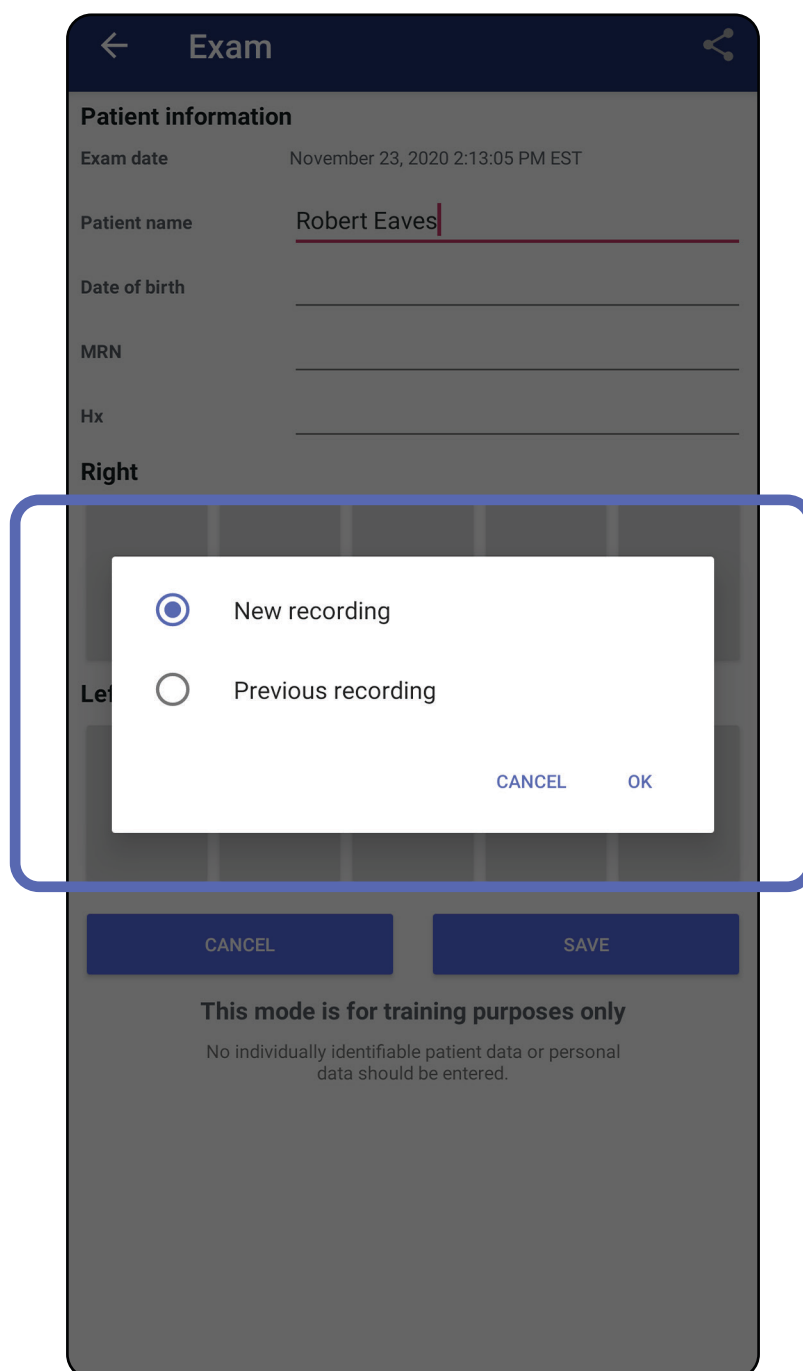
*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

1. Plasser enheten foran den valgte siden. Se videoer og annet opplæringsmateriale på [hillrom.com](http://hillrom.com).
2. Trykk på **Add image** (Legg til bilde) for å ta bilder på høyre eller venstre side.

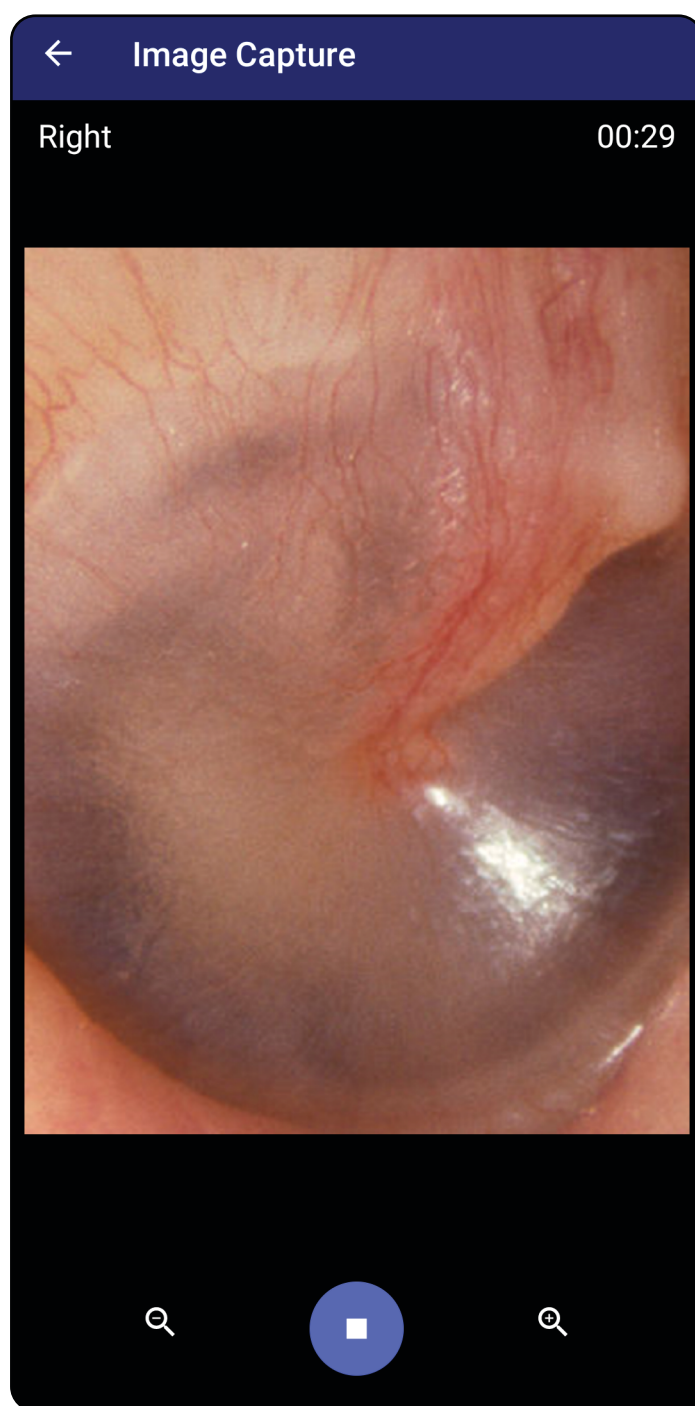




3. Når det er et tidligere opptak på den samme siden, velger du et alternativ fra hurtigmenyen for å starte **New recording** (Nytt opptak) eller for å lagre bilder fra **Previous recording** (Tidligere opptak). Se [Velge bilder \(Android\)](#).



Når det ikke er noen tidligere opptak på den samme siden, starter og stopper opptaket automatisk. Se [Velge bilder \(Android\)](#).



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

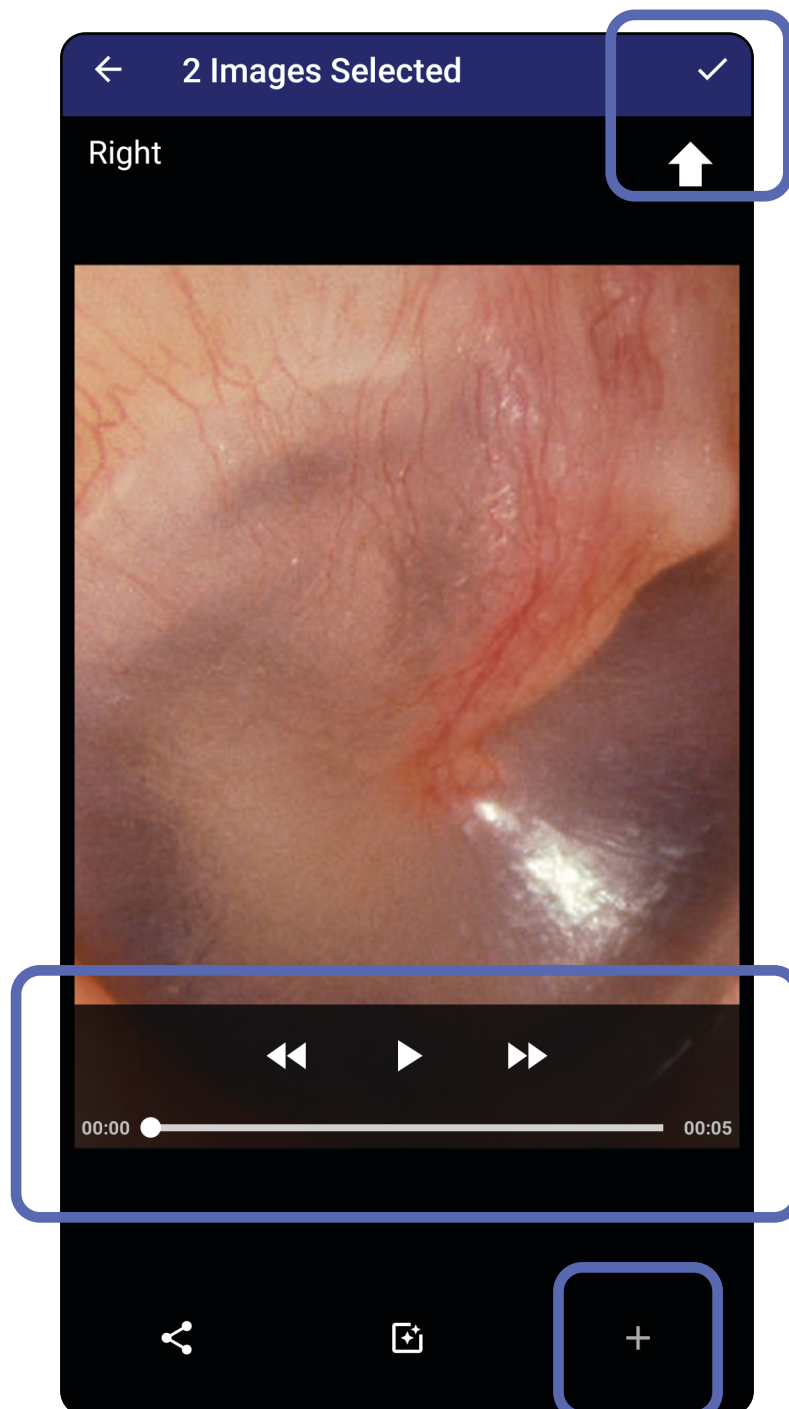
## Velge bilder (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

1. Velg bildene du vil beholde ved bruk av kontrollene for videospilleren nederst i skjermbildet. Bruk glidebryteren til å finne bildet du vil beholde. Bruk kontrollene for tilbake, spill av / pause og frem for å flytte ett bilde om gangen i utvalget.
2. Trykk på **+** for hvert bilde du vil lagre.
3. Trykk på **✓** øverst til høyre.

 **MERKNAD** Du kan lagre maksimalt 5 bilder per side i en undersøkelse.

 **MERKNAD** Pilen øverst til høyre i bildet angir hvilken retning som er opp på bildet som er tatt.



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

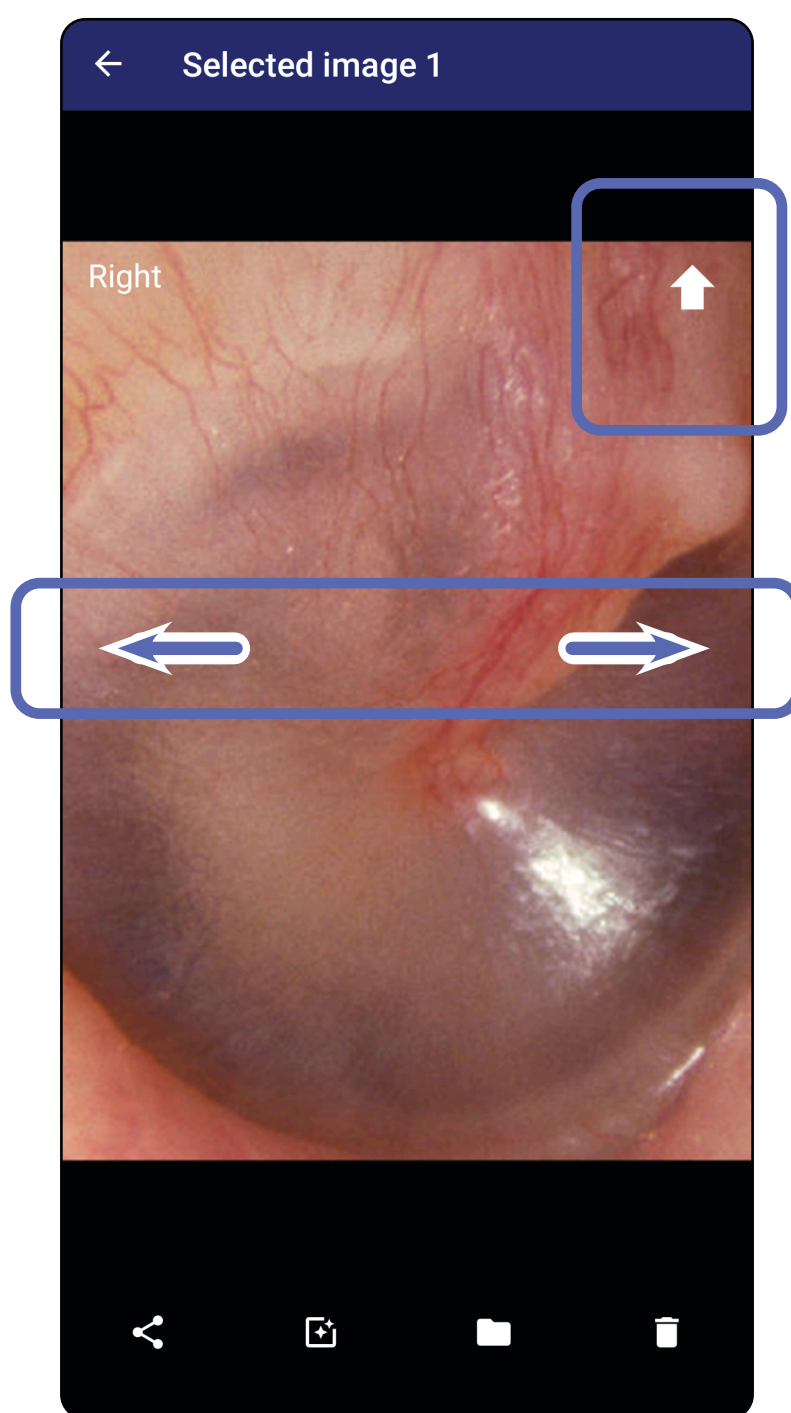
## Vise et lagret bilde (Android)

Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus

1. Trykk på et bilde i skjermbildet Exam (Undersøkelse).
2. I skjermbildet Selected image (Valgt bilde) kan du sveipe til venstre eller høyre for å bla gjennom alle bildene for begge sider.



**MERKNAD** Pilen øverst til høyre i bildet angir hvilken retning som er opp på bildet som er tatt.






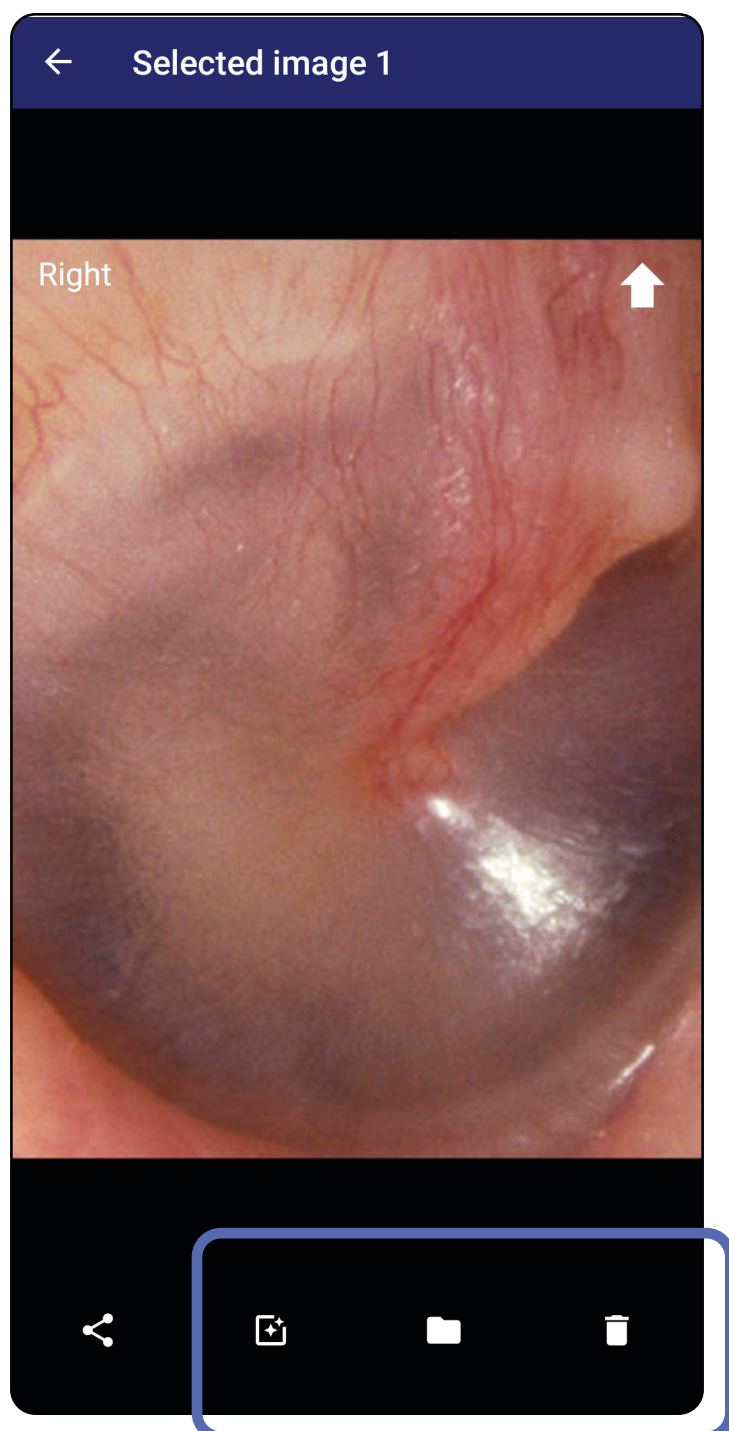
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Bruke et filter, flytte og slette bilder (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

I skjermbildet Exam (undersøkelse) trykker du på et bilde for å åpne det.

- Trykk på  for å bruke et filter. Filtre brukes bare på det gjeldende bildet og når dette bildet deles. De opprinnelige ufiltrerte bildene lagres.
- Trykk på  og deretter på OK i hurtigmenyen for å flytte bildet til den andre siden (*ikke tilgjengelig i utløpte undersøkelser*). Denne funksjonen er nyttig hvis du valgte feil side da du startet bildetaking.
- Trykk på  for å slette bildet, og bekreft deretter slettingen (*ikke tilgjengelig i utløpte undersøkelser*).



Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Lagre en undersøkelse (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Legg til pasientdetaljer.
2. Trykk på **Save** (Lagre).



**MERKNAD** Bilder er ikke påkrevd for å lagre en undersøkelse. Du kan legge til pasientdetaljer enten før eller etter at du har valgt bilder.



**MERKNAD** En undersøkelse kan bare lagres etter at du har lagt inn nødvendige pasientdetaljer.

Exam

**Patient information**

Exam date January 13, 2021 1:51:32 AM EST

Patient name Andy

Date of birth Jan 1, 1961

MRN 1

Hx Hx1

**Right**

Add image Add image Add image

**Left**

Add image Add image Add image Add image Add image

CANCEL SAVE

**This mode is for training purposes only**

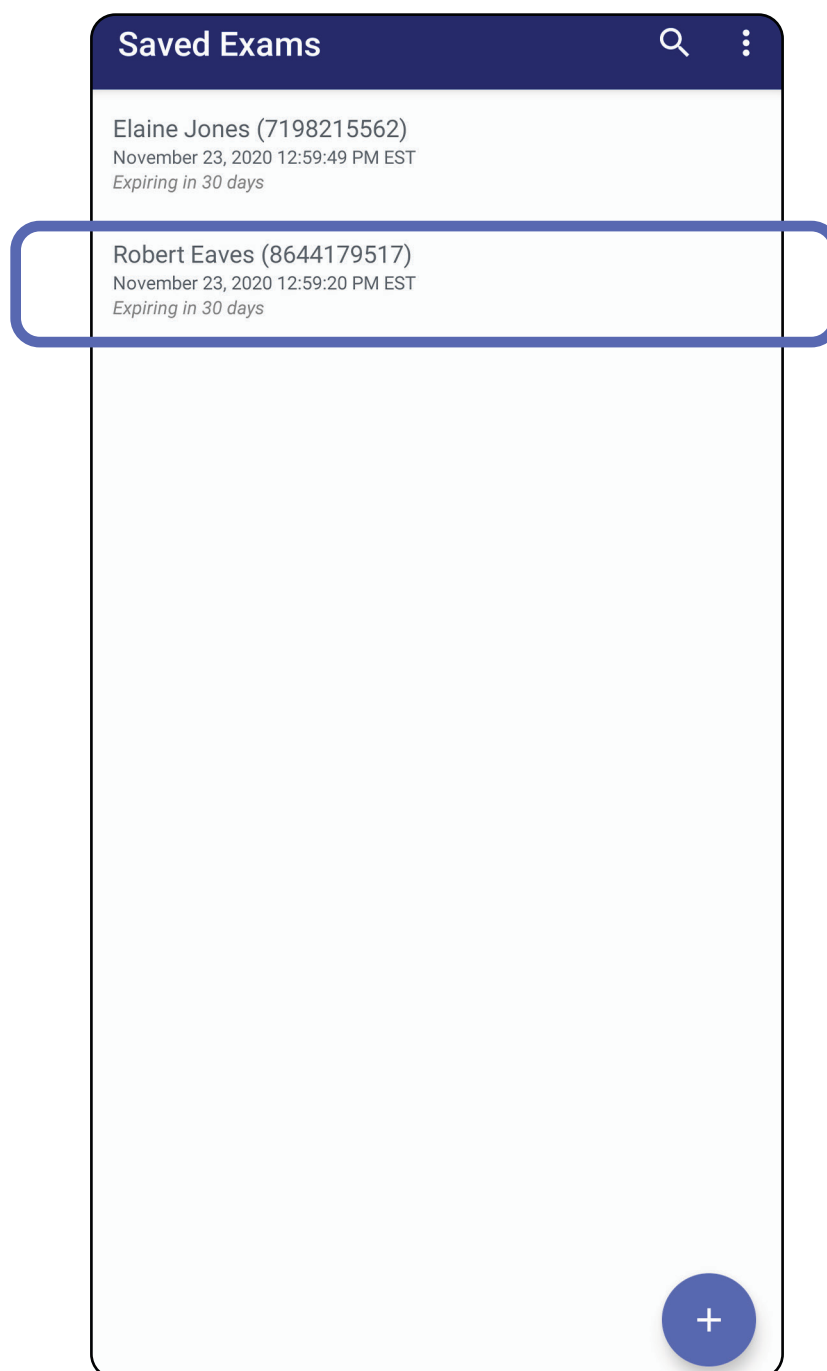
No individually identifiable patient data or personal data should be entered.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Oppdatere en lagret undersøkelse (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

1. Hvis du vil redigere undersøkelsen, trykker du på ønsket undersøkelsesnavn for å åpne undersøkelsen.



2. I skjermbildet Exam (Undersøkelse) trykker du på feltet som du vil oppdatere.

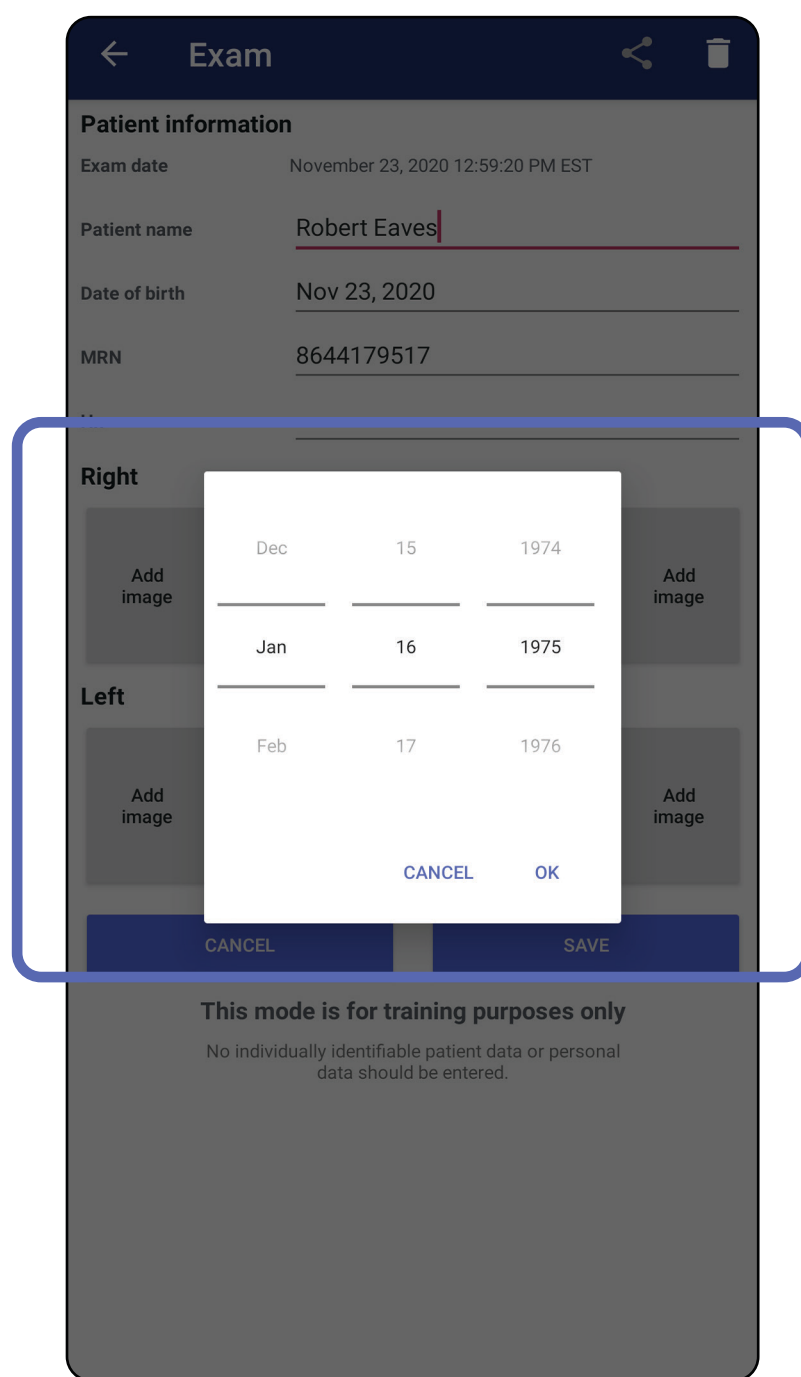
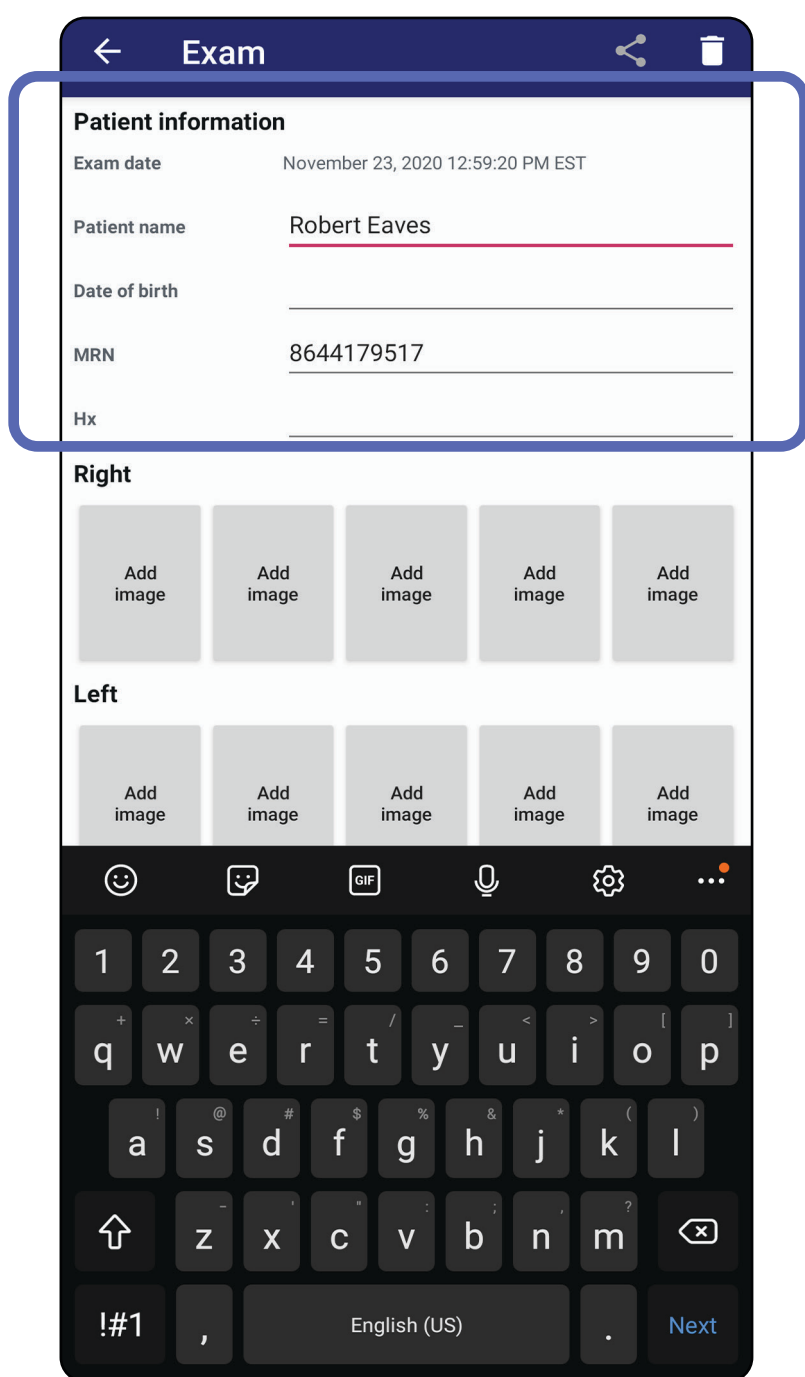
Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## 3. Angi pasientinformasjon.

- a. Bruk hurtigtastaturet eller det numeriske tastaturet for å angi Patient name (Pasientens navn) eller MRN (journalnummer).
- b. Bruk hurtigkalenderen til å velge en fødselsdato.



**MERKNAD** Kalenderstilen varierer avhengig av Android-versjonen.



4. Legg til eller fjern bilder. Se [Ta bilder \(Android\)](#) og [Bruke et filter, flytte og slette bilder \(Android\)](#).

5. Trykk på **Save** (Lagre).




**MERKNAD** Lagring er bare tilgjengelig ved endringer og når de nødvendige pasientdetaljene er fullført.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*



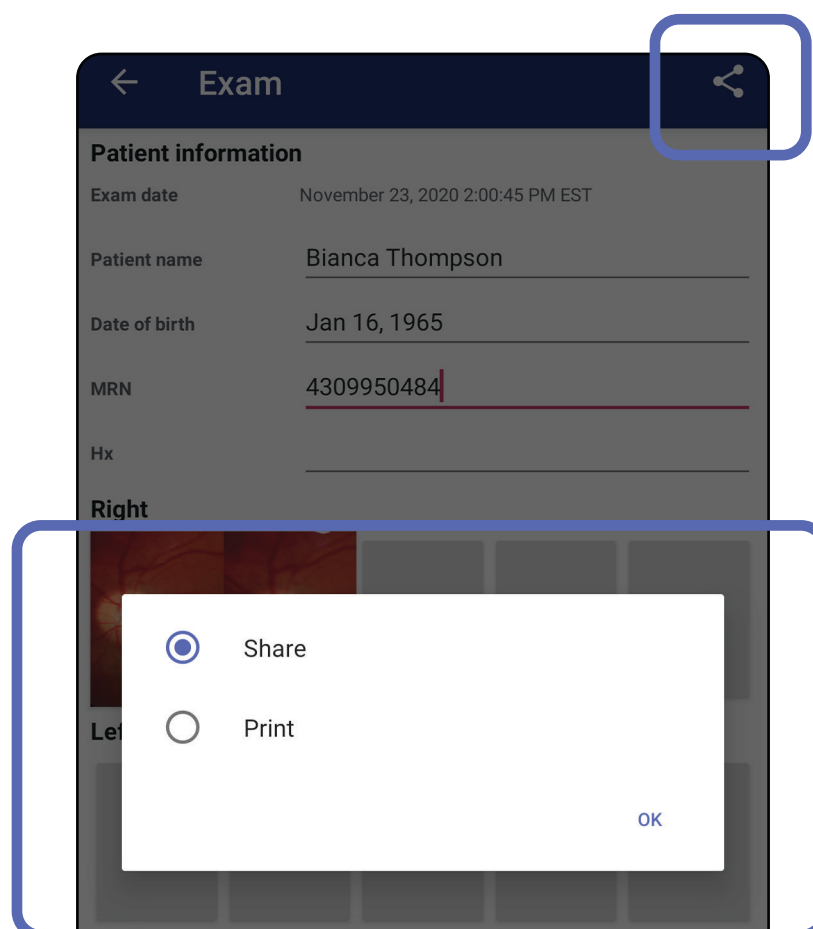
## Dele en undersøkelse (Android)

Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus

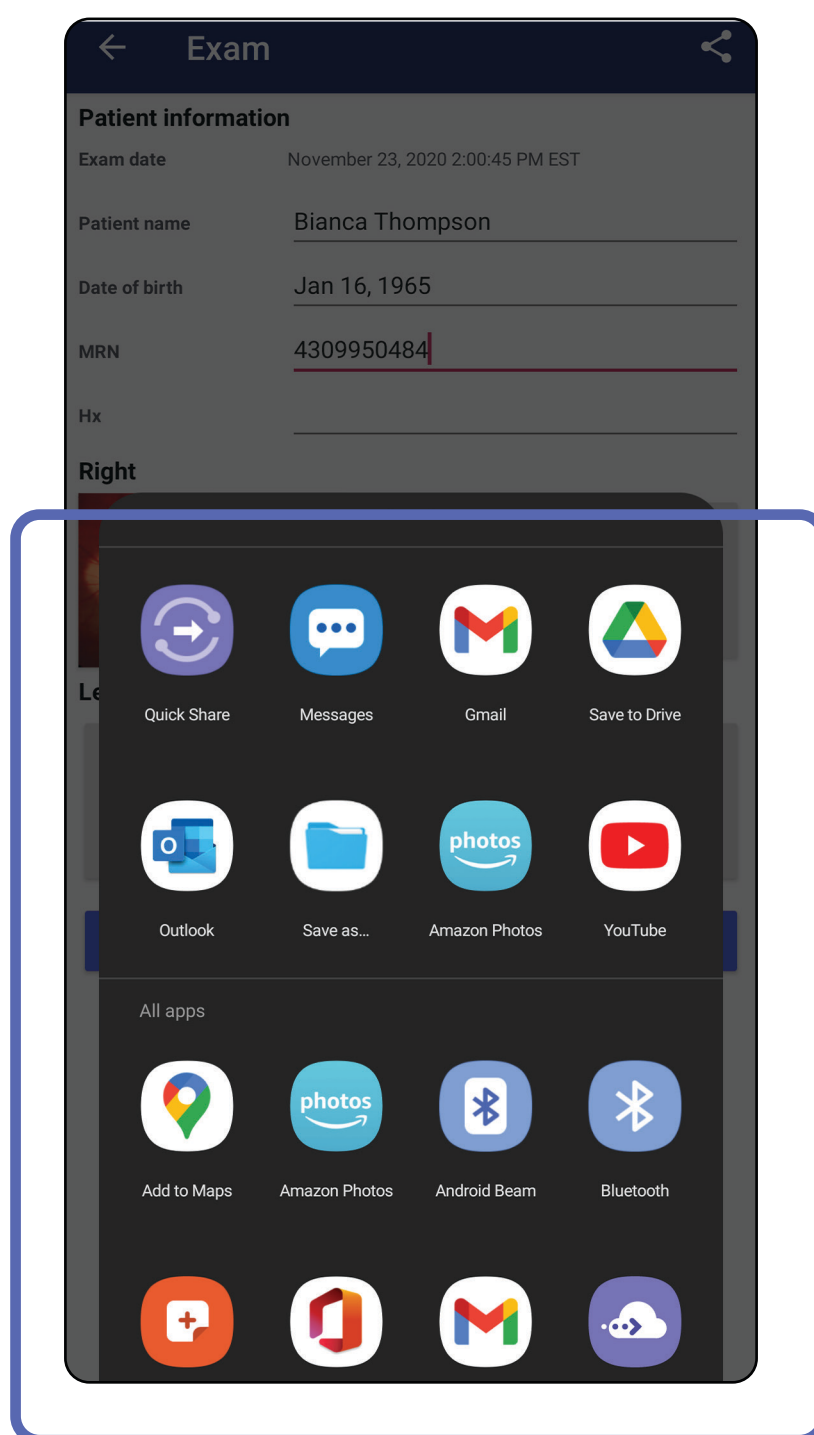
1. Trykk på  i skjermbildet Exam (Undersøkelse).
2. Velg delingsmetode fra hurtigmenyen.



**MERKNAD** Delingsikonet er bare tilgjengelig når det er minst ett bilde og påkrevde pasientdetaljer i undersøkelsen.



### 3. Følg hjelpeteksten for å dele.



**MERKNAD** Se [Utstyr og pasientdata og sikkerhet](#).

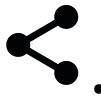


**MERKNAD** Delte bilder fra iExaminer-programmet kan ha innebygd informasjon. Enkelte bildevisningsprogrammer støtter ikke innebygd informasjon. Hvis mottakeren ikke kan vise bildet, må mottakeren kontrollere at bildevisningsprogrammet støtter visning av bilder med innebygd informasjon, eller velge et annet bildevisningsprogram.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

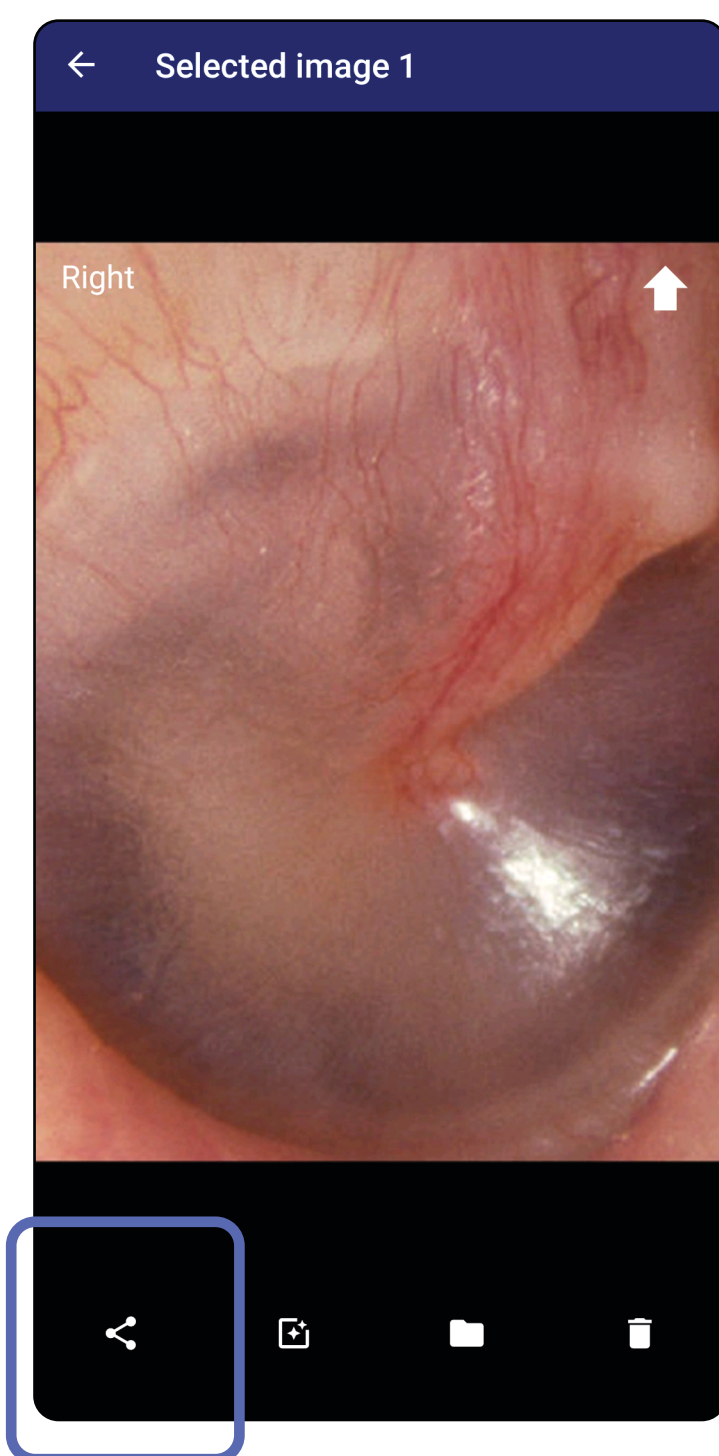
## Dele et bilde (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus, klinisk modus*

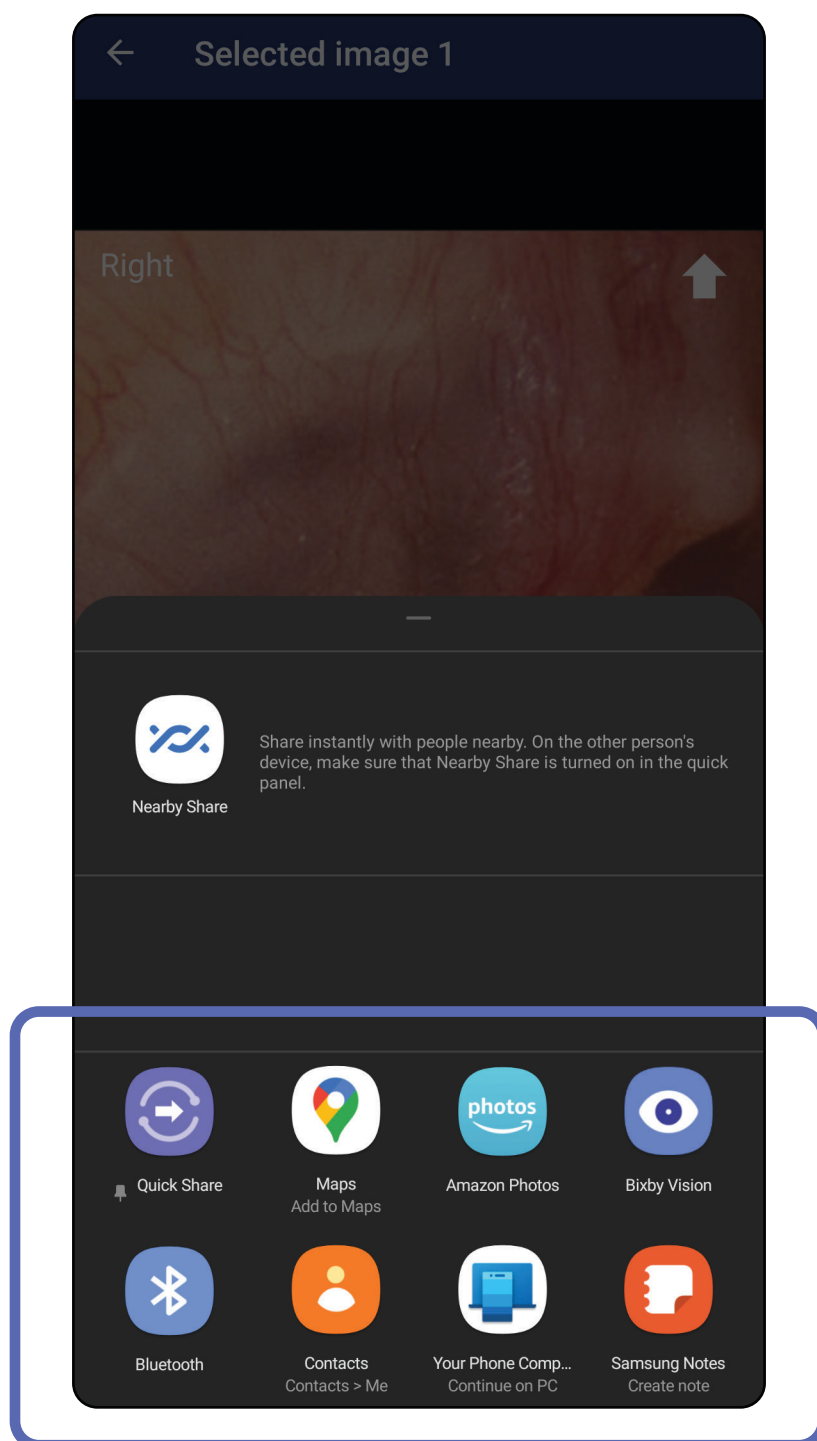
1. Trykk på ønsket bilde i skjermbildet Exam (Undersøkelse).
2. Trykk på .



**MERKNAD** Deling er tilgjengelig når påkrevde pasientdetaljer er i undersøkelsen.



3. Velg delingsmetode fra hurtigmenyen.



4. Følg hjelpeteksten for å dele.



**MERKNAD** Se [Utstyr og pasientdata og sikkerhet](#).



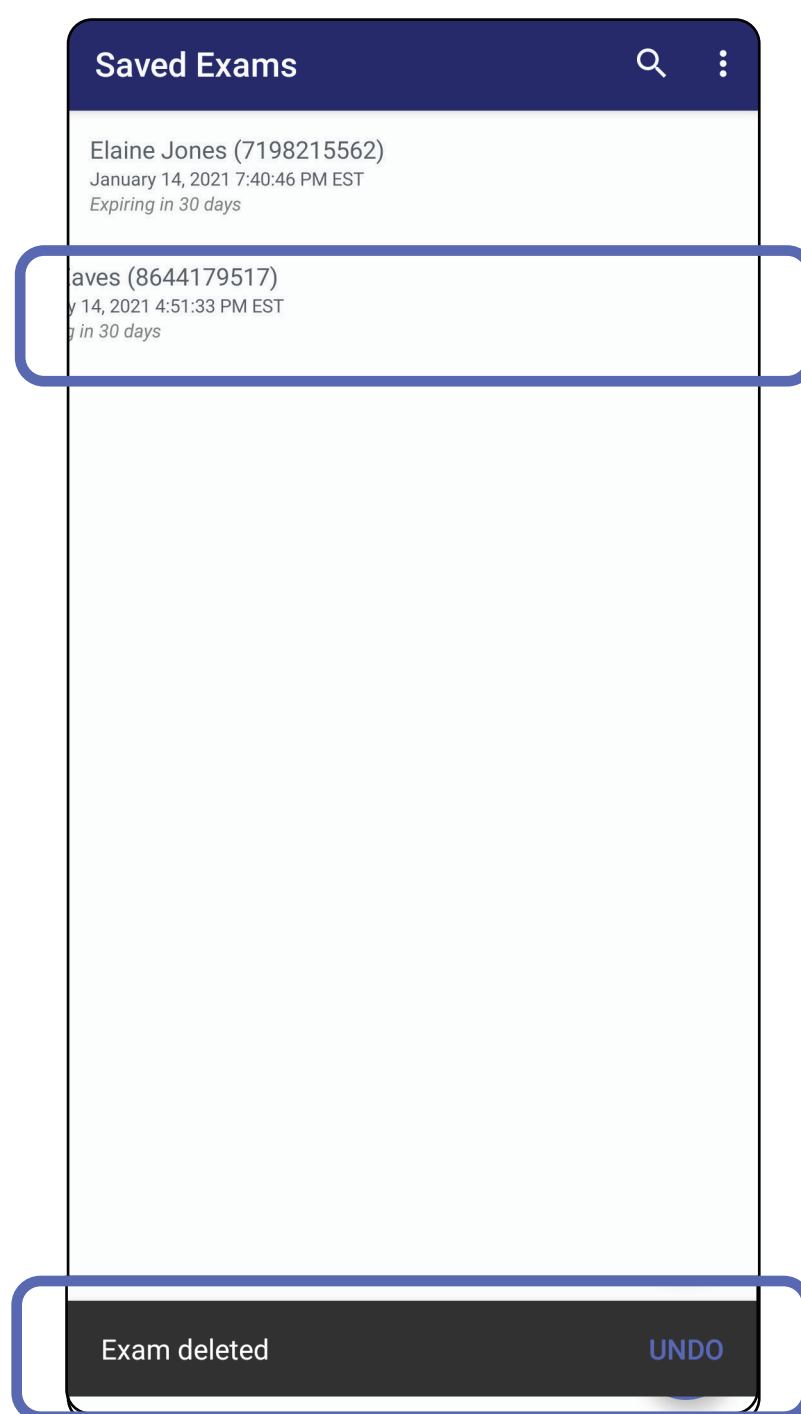
**MERKNAD** Delte bilder fra iExaminer-programmet kan ha innebygd informasjon. Enkelte bildevisningsprogrammer støtter ikke innebygd informasjon. Hvis mottakeren ikke kan vise bildet, må mottakeren kontrollere at bildevisningsprogrammet støtter visning av bilder med innebygd informasjon, eller velge et annet bildevisningsprogram.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Slette en undersøkelse (Android)

*Gjelder: opplæringsmodus*

Sveip til venstre eller høyre på det utløpte undersøkelsesnavnet.



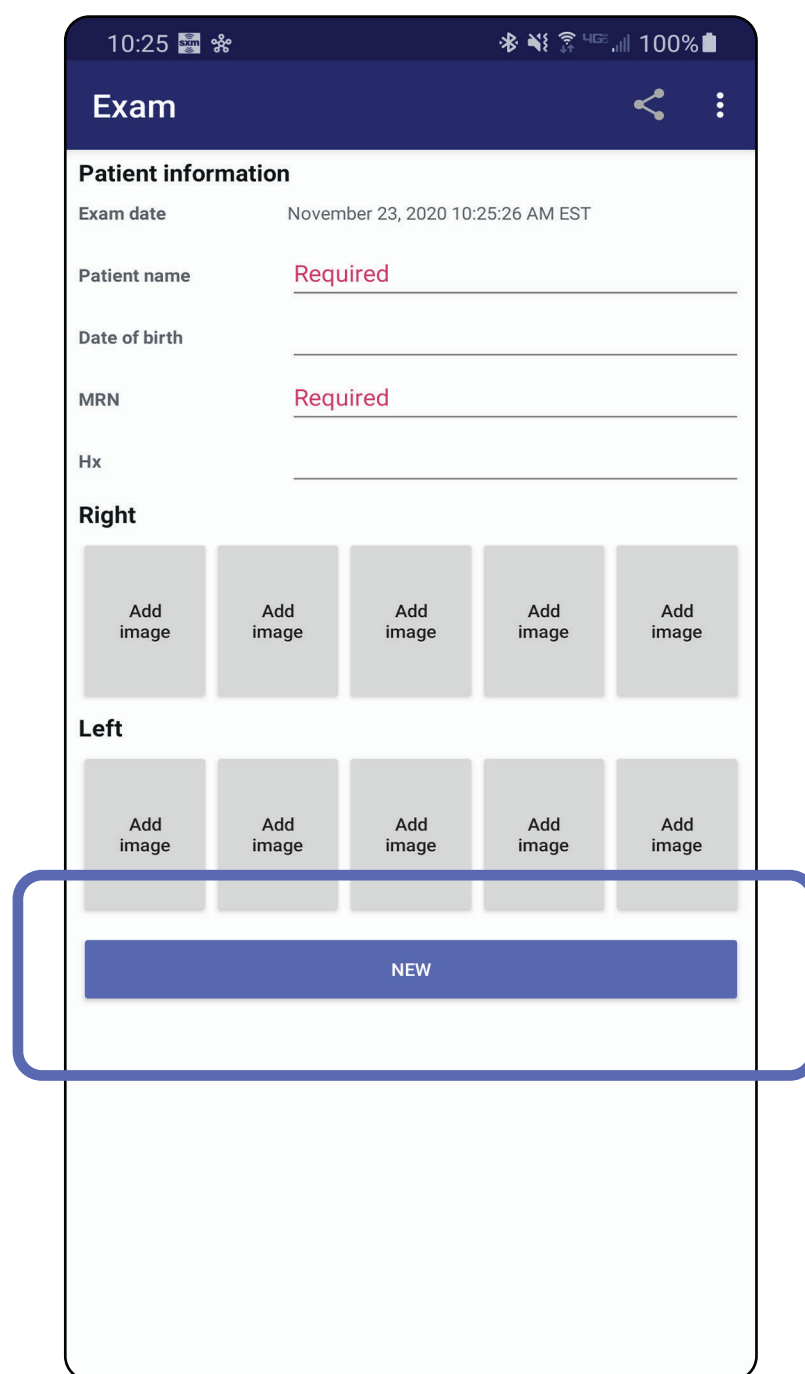
Trykk på **UNDO** (ANGRE) innen 15 sekunder for å angre slettingen.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Forkaste en undersøkelse (Android)

*Gjelder: klinisk modus*

1. Trykk på **New** (Ny) for å forkaste undersøkelsen.



2. Trykk på **OK** for å forkaste endringene og starte en ny undersøkelse.

Gå til *Bruke programfunksjonslisten*

## Rengjøring

Disse rengjøringsinstruksjonene gjelder for SmartBracket og SmartClip. Du finner informasjon om hvordan du behandler Welch Allyn-enheter på nytt i den relevante bruksanvisningen.

 **FORSIKTIG** Ikke steriliser eller legg SmartBracket og SmartClip i en løsning.

Ingen forebyggende vedlikehold annet enn rengjøring er nødvendig for dette produktet.

Godkjente rengjøringsmidler:

- 70 % isopropylalkohol (for eksempel CiDehol® 70 alkoholservietter)
  - Meterx™ CaviWiles®
  - PDI Super-Sani-Cloth®
  - PDI-Sani-Cloth Plus®
1. Fjern SmartBracket fra hodet og SmartClip før rengjøring. La SmartClip være festet til vesken.
  2. Bruk godkjente rengjøringsmidler (se ovenfor) for å tørke av SmartBracket og SmartClip og fjerne all synlig og usynlig smuss. Frekvens: Rengjør etter behov.
  3. La rengjøringsmiddelet tørke.

## Sikker kassering

Kassering av SmartBracket og SmartClip må utføres i samsvar med følgende trinn:

1. Følg instruksjonene for rengjøring i henhold til instruksjonene i denne delen av brukerhåndboken.
2. Sorter materialet for resirkuleringsprosessen
  - Komponentene skal demonteres og resirkuleres basert på materialtypen
    - o Plast kan resirkuleres som plastavfall
    - o Metall kan resirkuleres som metall
  - Inneholder skruer og fester

Du finner instruksjoner for kassering i bruksanvisningen for de aktuelle hodene.

Følg produsentens instruksjoner for kassering av smarttelefon og deksel. Slett alle eksisterende data relatert til pasienter/sykehus/klinikk/lege for å opprettholde konfidensialitet.

Sikkerhetskopiering av data kan utføres før sletting.

Brukere må følge alle føderale, delstatlige, regionale og/eller lokale lover og forskrifter som gjelder for sikker kassering av medisinsk utstyr og tilbehør. Hvis det foreligger tvil, må brukeren av utstyret først ta kontakt med teknisk støtte for veiledning angående protokoller for sikker kassering.

## EMC-samsvar

Du finner informasjon om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) på Hillrom-nettstedet:

[hillrom.com](http://hillrom.com).



## Oppbevaring og transport

Se brukerhåndboken for Welch Allyn-enheten.

## Tilbehør

Hvis du vil ha informasjon om tilbehør og anvendte deler, kan du se i bruksanvisningen for de aktuelle Welch Allyn-enhetene.

## Kompatible enheter

Se brukerhåndboken for Welch Allyn-enheten.

## Garanti

Welch Allyn, Inc. garanterer at Welch Allyn iExaminer SmartBracket og SmartClip er frie for material- og produksjonsfeil, og at de vil fungere i overensstemmelse med produsentens spesifikasjoner i en periode på ett år fra kjøpsdato. Hvis dette instrumentet viser seg å være defekt eller i strid med produsentens spesifikasjoner i garantiperioden, vil Welch Allyn reparere eller erstatte instrumentet eller komponenten uten kostnad for kjøperen. Denne garantien gjelder bare for Welch Allyn iExaminer SmartBracket og SmartClip som er kjøpt ny fra Welch Allyn eller deres autoriserte distributører eller representanter. Kjøperen må returnere SmartBracket og SmartClip direkte til Welch Allyn eller en autorisert distributør eller representant, og betale fraktkostnadene.

Denne garantien dekker ikke skader eller feil som skyldes tukling, feil bruk, forsømmelse, ulykker, endringer eller frakt. Denne garantien er ugyldig hvis instrumentet ikke brukes i henhold til produsentens anbefalinger eller hvis det repareres.